

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/1084

z dne 18. februarja 2015

o sprejetju, v imenu Evropske unije, nekaterih sprememb prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi

(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 797)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 97/132/ES z dne 17. decembra 1996 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi ⁽¹⁾, zlasti tretjega odstavka člena 3 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki se uporabljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), določa možnost priznanja enakovrednosti sanitarnih ukrepov, če pogodbenica izvoznica objektivno dokaže, da njeni ukrepi dosegajo ustrezno raven zaščite, kot jo ima pogodbenica uvoznica (v nadaljnjem besedilu: pogodbenici).
- (2) Sporazum je bil ustrezno odobren s Sklepom 97/132/ES, ki prav tako določa, da bi bilo treba spremembe v prilogah k navedenemu sporazumu, ki so rezultat priporočil Skupnega upravljalnega odbora, sprejeti v skladu s postopkom iz Direktive Sveta 72/462/EGS ⁽²⁾. Direktiva 72/462/EGS je bila razveljavljena z Direktivo Sveta 2004/68/ES ⁽³⁾. V uvodni izjavi 10 Direktive 2004/68/ES je navedeno, da so bile določbe o javnem zdravju in uradnih kontrolah za meso in mesne proizvode iz Direktive 72/462/EGS nadomeščene z določbami iz Uredbe (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾. V navedeni uvodni izjavi je prav tako navedeno, da so bile ostale določbe iz Direktive 72/462/EGS nadomeščene z Direktivo Sveta 2002/99/ES ⁽⁵⁾ in Direktivo 2004/68/ES.
- (3) Nova Zelandija je leta 2010 prestrukturirala svoje pristojne organe in zdaj je novi pristojni organ Ministry for Primary Industries (ministrstvo za primarne industrije). Unija je predlagala majhno spremembo opredelitve vlog držav članic in Komisije. Pogodbenici sta zaradi upoštevanja teh sprememb priporočili posodobitev Priloge II k Sporazumu.
- (4) Priporočili sta spremembe opredelitev različnih statusov enakovrednosti, zlasti statusa „Da-1“ v glosarju v Prilogi V k Sporazumu, kjer je povezava na vzorec potrdila iz oddelka 1(a) Priloge VII k Sporazumu o certificiranju. Pogodbenici sta prav tako želeli zagotoviti pravno podlago, da bo Unija lahko uporabila integrirani

⁽¹⁾ UL L 57, 26.2.1997, str. 4.

⁽²⁾ Direktiva Sveta 72/462/EGS z dne 12. decembra 1972 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in veterinarskimi pregledi ob uvozu govedi, prašičev, ovc in koz ter svežega mesa in mesnih izdelkov iz tretjih držav (UL L 302, 31.12.1972, str. 28).

⁽³⁾ Direktiva Sveta 2004/68/ES z dne 26. aprila 2004 o določitvi predpisov v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za uvoz v Skupnost in tranzit skozi Skupnost nekaterih živih parkljarjev, o spremembi direktiv 90/426/ES in 92/65/EGS ter razveljavitvi Direktive 72/462/EGS (UL L 139, 30.4.2004, str. 321).

⁽⁴⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi (UL L 139, 30.4.2004, str. 206).

⁽⁵⁾ Direktiva Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi (UL L 18, 23.1.2003, str. 11).

elektronski sistem Unije iz Odločbe Komisije 2003/24/ES ⁽¹⁾ („TRACES“) za določanje uvoznih spričeval za proizvode „Da-1“ iz Nove Zelandije. To bo omogočilo hitrejše posodobitve certificiranja ter nadaljnjo uporabo elektronskega certificiranja. Pogodbenici sta nadalje priporočili vključitev opredelitev TRACES in elektronskega sistema Nove Zelandije (E-cert) ter posodobitev imen nekaterih živalskih bolezni, navedenih v glosarju v Prilogi V k Sporazumu.

- (5) Nova Zelandija je izvedla novo oceno tveganja za uvoz semena in zarodkov goveda. Na podlagi tega se epizootska hemoragična bolezen ne šteje več za hujšo bolezen za seme goveda, in Nova Zelandija je odpravila pogoje za njegov uvoz. Poleg tega je Nova Zelandija spremenila pogoje v zvezi z vročico Q in bovino virusno diarejo (tipa II). Pogodbenici sta zato priporočili spremembo poglavja 1 „Seme“ in poglavja 2 „Zarodki“ v oddelku 1 ter poglavja 28 „Razne določbe o certificiranju“ iz oddelka 5 Priloge V k Sporazumu. Pogodbenici sta poleg tega priporočili, da se v poglavju 1 „Seme“ v oddelku 1 črtajo predhodni „ukrepi“ za izvoz Nove Zelandije v Unijo ter uvede nov „ukrep“, ki od Unije zahteva, naj razmisli o pregledu, ali testiranje semena na infekciozni bovini rinotraheitis (IBR) z verižno reakcijo s polimerazo (PCR), metodologijo testiranja, ki jo je odobrila Svetovna organizacija za zdravje živali (OIE), enakovredno zagotavlja, da živali niso okužene z IBR. Zato je ustrezno spremeniti posebne pogoje iz poglavij 1 in 2 oddelka 1 ter zadevne določbe o certificiranju iz poglavja 28 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu.
- (6) V zvezi z živimi čebelami je Unija sprejela novo zakonodajo za sestavo seznama držav članic in regij, prostih varooze čebel in za katere se uporabljajo omejitve trgovine. Te se uporabljajo tudi za uvoz iz Nove Zelandije, saj ni prosta navedene bolezni. Pogodbenici sta priporočili, da se v poglavju 3 „Žive živali“ v oddelku 1 Priloge V k Sporazumu za žive čebele in čmrlje, vključno z „genskim materialom čebel/čmrljev“, pod posebnimi pogoji doda omejitev izvoza v države članice ali njihove regije s seznama v Prilogi k Izvedbenemu sklepu Komisije 2013/503/EU ⁽²⁾. Unija je v Sklepu Komisije 2010/270/EU ⁽³⁾ spremenila tudi svoje uvozne pogoje za hudo gnilobo čebelje zalege. Pogodbenici sta zato priporočili tudi spremembo poglavja 28 „Razne določbe o certificiranju“ v oddelku 5 Priloge V k Sporazumu.
- (7) Zaradi skladnosti s poglavjem 4.B „Sveže perutninsko meso“ v oddelku 2 Priloge V k Sporazumu sta se pogodbenici dogovorili o spremembi naslova oddelka 2 v Prilogi V k Sporazumu, in sicer z vključitvijo besede „sveže“ pred besedama „perutninsko meso“.
- (8) Nova Zelandija je izvedla oceno tveganja za prašičji reprodukcijski in respiratorni sindrom (PRRS) ter spremenila svoje uvozne pogoje za prašičje meso. Pogodbenici sta zato priporočili, da se za prašiče za izvoz iz Unije v Novo Zelandijo med posebne pogoje v poglavju 4.A „Sveže meso“ v oddelku 2 Priloge V k Sporazumu v zvezi z zdravjem živali vključi PRRS in določijo ustrezna potrdila v poglavju 28 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu.
- (9) Nova Zelandija je leta 2010 spremenila pravila za ravnanje s kartoni v sektorju mesa. Unija je navedena nova pravila ocenila in ugotovila, da so enakovredna pravilom Unije. Zato sta se pogodbenici dogovorili za ohranitev enakovrednosti, spremembe Priloge V k Sporazumu pa niso potrebne.
- (10) Nova Zelandija je leta 2012 spremenila sistem za pregled mesa goveda, ovc in koz. Glavne spremembe se nanašajo na prenos inšpekcijskih nalog v zvezi s kakovostjo mesa na nosilca živilske dejavnosti, pri čemer je splošni nadzor še naprej naloga pristojnega organa. Unija je navedena nova pravila ocenila in ugotovila, da so enakovredna pravilom Unije. Zato sta se pogodbenici dogovorili za ohranitev enakovrednosti, spremembe Priloge V k Sporazumu pa niso potrebne.
- (11) Nova Zelandija je izvedla znanstveno oceno tveganja za proizvode iz surovega mleka ter določila uvozne zahteve in pravne mehanizme za priznavanje enakovrednosti za nepasterizirane mlečne proizvode (razen surovega mleka). Unija je navedeno oceno preučila, pogodbenici pa sta leta 2010 sklenili in priporočili, da naj se prizna vzajemna enakovrednost za te proizvode. Zaradi doslednosti in poenostavitve sta pogodbenici priporočili, da se v

⁽¹⁾ Odločba Komisije 2003/24/ES z dne 30. decembra 2002 o razvoju celovitega računalniškega veterinarskega sistema (UL L 8, 14.1.2003, str. 44).

⁽²⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2013/503/EU z dne 11. oktobra 2013 o priznanju delov Unije kot prostih varooze čebel in o določitvi dodatnih jamstev, ki so potrebna za trgovanje znotraj Unije in uvoz za zaščito njihovega statusa brez varooze (UL L 273, 15.10.2013, str. 38).

⁽³⁾ Sklep Komisije 2010/270/EU z dne 6. maja 2010 o spremembi delov 1 in 2 Priloge E k Direktivi Sveta 92/65/EGS glede vzorcev zdravstvenih spričeval za živali z gospodarstev ter za čebele in čmrlje (UL L 118, 12.5.2010, str. 56).

poglavju 8 „Mleko in mlečni proizvodi za prehrano ljudi“ v oddelku 3 Priloge V k Sporazumu podtipi „Mehki surovi mlečni siri“ in „Trdi surovi mlečni siri (parmezan)“ nadomestijo z novim podtipom „Nepasterizirani mlečni proizvodi (razen surovega mleka)“ s statusom „Da-1“ brez kakršnih koli posebnih pogojev.

- (12) Unija je v Uredbi Komisije (EU) št. 15/2011 ⁽¹⁾ spremenila pravila o preskusnih metodah za odkrivanje morskih biotoksinov v živih školjkah. Nova Zelandija je Uniji v letih 2003, 2006 in 2010 predložila dokumentacijo o enakovrednosti v zvezi s svojo metodologijo testiranja biotoksinov in svojimi merili za odobritev. Po opravljeni oceni sta pogodbenici ugotovili, da sta njuna sistema enakovredna, spremembe Priloge V k Sporazumu pa niso potrebne.
- (13) Unija je začela temeljit pregled svoje zakonodaje o živalskih stranskih proizvodih. Uredba (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ je bila razveljavljena in nadomeščena z Uredbo (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ ter Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 ⁽⁴⁾. Na podlagi ocene o ohranitvi enakovrednosti sta pogodbenici ugotovili, da nova zakonodaja Unije ne vpliva na status enakovrednosti za živalske stranske proizvode za izvoz iz Nove Zelandije v Unijo ter za izvoz iz Unije v Novo Zelandijo v skladu s Sporazumom in sprememba Priloge V k Sporazumu ni potrebna.
- (14) Kar zadeva spremembo Uredbe (ES) št. 1774/2002 z Uredbo Komisije (ES) št. 668/2004 ⁽⁵⁾, ki dodaja aromatično drobovino in maščobne derivate kot ločeno blago, sta pogodbenici priporočili, da se aromatična drobovina doda kot blago s seznama v poglavju 21 „Hrana za hišne živali (tudi predelana), ki vsebuje samo material 3. kategorije“ v oddelku 4 Priloge V k Sporazumu. Pogodbenici sta predlagali, da se zdravju živali in javnemu zdravju dodeli status „Da-3“ za izvoz iz Nove Zelandije v Unijo ter status „NO“ za izvoz Unije v Novo Zelandijo.
- (15) Pogodbenici sta priporočili spremembo naslova poglavja 27 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu iz „Opredelitve“ v „Horizontalne vsebine“ ter črtanje vseh podpoglavij navedenega poglavja.
- (16) V podpoglavju „Sistemi certificiranja“ poglavja 27 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu so pojasnjene vrste blaga, za katere se uporablja enakovrednost sistemov certificiranja. Pogodbenici sta priporočili, da se to pojasnilo o vrsti blaga iz stolpca „Posebni pogoji“ brez kakršnih koli sprememb premakne v stolpec „Enakovrednost“ v navedenem podpoglavju.
- (17) Pogodbenici sta priporočili, da se v poglavje 27 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu vstavi podpoglavje o določbah za ponovni izvoz uvoženih proizvodov, kadar proizvod prihaja iz tretje države in podjetij, ki so pooblaščenca za izvoz proizvoda v Unijo in Novo Zelandijo. Ta določba je trenutno v Prilogi VII k Odločbi Komisije 2003/56/ES ⁽⁶⁾.
- (18) Na podlagi ocene sta pogodbenici ugotovili, da sta za proizvode, pri katerih je ugotovljena enakovrednost „Da-1“, sistema pogodbenc za mikrobiološko spremljanje in testiranje ribiških in mlečnih proizvodov enakovredna, čeprav sta priznali, da se mikrobiološka merila lahko razlikujejo. Za izpolnjevanje posebnih meril pogodbenc uvoznic za varnost hrane so odgovorni izvozniki. Pogodbenici sta priporočili, da se v poglavje 27 oddelka 5

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EU) št. 15/2011 z dne 10. januarja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 2074/2005 glede priznanih preskusnih metod za odkrivanje morskih biotoksinov v živih školjkah (UL L 6, 11.1.2011, str. 3).

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. oktobra 2002 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi (UL L 273, 10.10.2002, str. 1).

⁽³⁾ Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (Uredba o živalskih stranskih proizvodih) (UL L 300, 14.11.2009, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo (UL L 54, 26.2.2011, str. 1).

⁽⁵⁾ Uredba Komisije (ES) št. 668/2004 z dne 10. marca 2004 o spremembi nekaterih prilog k Uredbi (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta glede uvoza iz tretjih držav živalskih stranskih proizvodov (UL L 112, 19.4.2004, str. 1).

⁽⁶⁾ Odločba Komisije 2003/56/ES z dne 24. januarja 2003 o zdravstvenih spričevalih za uvoz živih živali in proizvodov živalskega izvora iz Nove Zelandije (UL L 22, 25.1.2003, str. 38).

Priloge V k Sporazumu vključi podpoglavje o določbah glede sistema za mikrobiološko spremljanje in testiranje. Te določbe se uporabljajo tudi za sektor mesa na podlagi statusa enakovrednosti, o katerem sta se pogodbenici predhodno dogovorili.

- (19) Na podlagi ocene sta pogodbenici ugotovili, da sta sistema pogodbenc za določitev seznama obratov enakovredna. Pogodbenici sta zato priporočili, da se v poglavju 27 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu določi podpoglavje o določbah za poenostavljen postopek določitve seznama obratov Nove Zelandije, ki proizvajajo proizvode živalskega izvora za izvoz v Unijo. To se uporablja za proizvode, pri katerih se ugotovi enakovrednost za javno zdravje.
- (20) Unija je v Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ spremenila svoje uvozne pogoje za govejo spongiformno encefalopatijo (BSE). Pogodbenici sta zato priporočili posodobitev poglavja 28 „Razne določbe o certificiranju“ iz oddelka 5 Priloge V k Sporazumu.
- (21) Pogodbenici sta priporočili, naj se namesto navajanja držav članic in njihovih regij, ki so proste infektivnega bovinega rinotraheitisa (IBR) in imajo odobrene programe nadzora, v poglavju 28 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu poglavje 28 sklicuje na Odločbo Komisije 2004/558/ES ⁽²⁾, ki priznava in navaja navedene države članice in njihove regije.
- (22) Pogodbenici sta priporočili, naj se namesto navajanja držav članic in njihovih regij, ki so proste bolezni Aujeszkega in imajo odobrene programe nadzora, v poglavju 28 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu poglavje 28 sklicuje na Odločbo Komisije 2008/185/ES ⁽³⁾, ki priznava in navaja navedene države članice in njihove regije.
- (23) Pogodbenici sta priporočili, da se za klasično prašičjo kugo za proizvode iz divjih prašičev, ki se izvažajo iz Unije v Novo Zelandijo, v poglavju 28 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu na spričevalo doda potrdilo.
- (24) Zaradi skladnosti s poglavjem 28 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu sta pogodbenici priporočili uporabo izraza „potrdilo“ po vsej tabeli v poglavju 29 „Medsebojno sprejeti ukrepi za obvladovanje bolezni“ v navedeni prilogi.
- (25) Pogodbenici sta priporočili, da se poglavje 29 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu razdeli na dve podpoglavji, in sicer „29.A Medsebojno dogovorjen status bolezni za posamezne bolezni“, ki vključuje obstoječe poglavje 29, in novo podpoglavje „29.B Medsebojno sprejeti ukrepi za obvladovanje bolezni v primeru pojava posamezne bolezni“.
- (26) Glede člena 6 Sporazuma „Prilagoditev regionalnim pogojem“ sta pogodbenici priporočili, da se v podpoglavju 29.B oddelka 5 Priloge V k Sporazumu vključijo skupni pogoji trgovanja za nekatere proizvode živalskega izvora v primeru pojava specifične bolezni na njunih ozemljih.
- (27) Za poenostavitev certificiranja v Prilogi VII k Sporazumu in olajšanje prehoda na elektronsko certificiranje sta pogodbenici priporočili spremembo oddelka 1 navedene priloge, da se zagotovi možnost zmanjšanja števila vzorčnih spričeval z zmanjšanjem števila zahtevanih potrdil. Pogodbenici sta poleg tega priporočili, da bi morala o potrebi za vključitev zakonodajnih sklicevanj pogodbenice izvoznice, kot je določeno v Prilogi V k Sporazumu, odločati pogodbenica uvoznica.
- (28) Pogodbenici sta pojasnili, da se vzorec potrdila o zdravstvenem stanju, kot je določeno v oddelku 1 Priloge VII k Sporazumu, lahko uporabi, ko je enakovrednost žive živali ali proizvoda „Da-1“ samo za javno zdravje ali zdravje živali, ne da bi bila potrebna enakovrednost certificiranja. Pogodbenici sta zato priporočili spremembe oddelka 1 navedene priloge z vključitvijo določbe za vzorec potrdila, ki se uporabi na spričevalih, izdanih po datumu odhoda, tako da se njegova uporaba omeji na žive živali in proizvode, za katere je bila ugotovljena enakovrednost sistemov certificiranja v poglavju 27 oddelka 5 Priloge V k Sporazumu.

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L 147, 31.5.2001, str. 1).

⁽²⁾ Odločba Komisije 2004/558/ES z dne 15. julija 2004 o izvajanju Direktive Sveta 64/432/EGS v zvezi z dodatnimi jamstvi za trgovino z govedom med državami članicami Skupnosti v povezavi z infektivnim bovinim rinotraheitisom in v zvezi s potrditvijo programov za izkoreninjenje, predloženih s strani nekaterih držav članic (UL L 249, 23.7.2004, str. 20).

⁽³⁾ Odločba Komisije 2008/185/ES z dne 21. februarja 2008 o dodatnih jamstvih za trgovino s prašiči v Skupnosti glede bolezni Aujeszkega in o merilih za zagotavljanje podatkov o tej bolezni (UL L 59, 4.3.2008, str. 19).

- (29) Pogodbenici sta priporočili, da se v oddelku 1 Priloge VII določi pravna podlaga za nekatere neobvezne dodatne določbe, ki so določene v Prilogi V k Sporazumu, da se vključijo v spričevalo. Ta sprememba se nanaša na dodatna potrdila, opisana v poglavju 28 oddelka 5 navedene priloge, za izvoz Unije v Novo Zelandijo pa na dodatno potrdilo, da je „proizvod živalskega izvora primeren za trgovino znotraj Unije brez omejitev“.
- (30) Za poenostavitev certificiranja v oddelku 2 Priloge VII k Sporazumu in za lažji prehod na elektronsko certificiranje sta pogodbenici priporočili odpravo zahteve po vključitvi pojasnjevalnih opomb, ki zagotavljajo smernice za izpolnjevanje, ter zahteve po vključitvi potrdil, ki za pošiljko niso pomembne, v spričevala. Pogodbenici sta poleg tega priporočili, da se lahko dovolijo manjše spremembe oblike vzorca spričevala.
- (31) Pogodbenici sta vzpostavili elektronska sistema certificiranja ter povezavo, ki omogoča prenos podatkov med sistemom Nove Zelandije E-cert in sistemom Evropske unije TRACES, s čimer je omogočeno elektronsko certificiranje proizvodov Nove Zelandije, izvoženih v Unijo. Jamstva pri navedenem elektronskem certificiranju so enakovredna jamstvom pri certificiranju na papirju, zato sta pogodbenici priporočili spremembo Priloge VII k Sporazumu, da se zagotovi pravni mehanizem za omogočanje izključne uporabe elektronskega certificiranja.
- (32) Pogodbenici sta ponovno ocenili mejne preglede živih živali in proizvodov živalskega izvora iz oddelka A Priloge VIII k Sporazumu. Pogodbenici sta priporočili, da se raven kontrol identitete določi pri 100 %, pri čemer pogodbenici to raven lahko uporabljata po prosti presoji. Pogodbenici sta nadalje priporočili določitev pravne podlage za prenos opravljanja dejavnosti mejnih pregledov na odgovorno osebo ali agencijo. Na podlagi visoke ravni uspešnosti in zanesljivosti v dvostranski trgovini sta pogodbenici priporočili zmanjšanje pogostosti fizičnih pregledov za proizvode živalskega izvora, namenjene za prehrano ljudi, z 2 % na 1 %. Pogodbenici sta nadalje pojasnili, da so žive živali, namenjene za prehrano ljudi, v isti kategoriji kot proizvodi živalskega izvora, namenjeni za prehrano ljudi, v zvezi s pogostostjo fizičnih pregledov, zato sta priporočili, da se v poglavju 2 „Fizični pregled“, zdaj spremenjenem v „Fizični pregled (vključno z naključnim ali ciljnim)“, oddelka A navedene priloge pred besedami „proizvodi živalskega izvora, namenjeni za prehrano ljudi“ doda izraz „žive živali“.
- (33) Po ponovni oceni inšpekcijskih pristojbin za mejne preglede sta pogodbenici priporočili posodobitev teh pristojbin v oddelku B Priloge VIII k Sporazumu. Za izvoz Nove Zelandije v Unijo sta pogodbenici priporočili, da se inšpekcijske pristojbine uporabljajo v skladu s Prilogo V k Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ in zmanjšajo za 22,5 %. Ta stopnja zmanjšanja se izračuna ob predpostavki, da stopnja fizičnih pregledov za uvoz Nove Zelandije znaša le 10 % stopnje običajnih fizičnih kontrol, ki se uporablja za druge tretje države, in ob predpostavki, da stroški za fizične preglede znašajo 25 % vseh stroškov pristojbin. Za izvoz Unije v Novo Zelandijo obstaja razlikovanje med pošiljkami, pri katerih se izvajajo pregledi dokumentov in kontrole identitete, ter pošiljkami, pri katerih se poleg tega izvajajo tudi fizični pregledi. Za inšpekcijske pristojbine Nove Zelandije je določena tudi prilagoditev zaradi inflacije.
- (34) Zaradi sprememb zakonov pogodbenic so sklicevanja na zakonodajo v prilogah k Sporazumu zastarela. Pogodbenici sta zato priporočili posodobitev sklicevanj na zakonodajo Unije in Nove Zelandije v navedenih prilogah.
- (35) Navedene predlagane spremembe prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu je Skupni upravljalni odbor obravnaval na sejah in konferencah 30. in 31. marca 2009, 24. junija 2010, 24. marca 2011, 29. in 30. maja 2012 in 12. decembra 2013 in priporočil, da se te spremembe uvedejo.
- (36) Zaradi navedenih priporočil je primerno spremeniti ustrezne določbe iz prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu.
- (37) V skladu s členom 16 Sporazuma se pogodbenici z izmenjavo pisem dogovorita o spremembah prilog.
- (38) Zato bi bilo treba v imenu Unije odobriti priporočene spremembe prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu.

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

- (39) V skladu s členom 18(3) Sporazuma bi morale dogovorjene spremembe prilog k Sporazumu začeti veljati prvi dan v mesecu, ki sledi dnevju, ko se pogodbenici pisno uradno obvestita, da sta zaključili notranje postopke za odobritev sprememb.
- (40) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V skladu s priporočili Skupnega upravljalnega odbora, ustanovljenega na podlagi člena 16 Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi, se spremembe prilog II, V, VII in VIII k navedenemu sporazumu potrdijo v imenu Evropske unije.

Besedilo izmenjave pisem, ki tvori dogovor z Novo Zelandijo, vključno s spremembami prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu, je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Generalni direktor za zdravje in varnost hrane je pooblaščen, da v imenu Evropske unije podpiše pismo, ki je za Evropsko unijo zavezujoče.

Člen 3

Dogovor o spremembi v obliki izmenjave pisem in datum začetka njegove veljavnosti se objavita v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 18. februarja 2015

Za Komisijo
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOGA

SPORAZUM V OBLIKI IZMENJAVE PISEM

o dogovoru z Novo Zelandijo o spremembah prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi, z dne 17. decembra 1996

A. Pismo Evropske unije

23. marec 2015

Spoštovana ga. Roche,

v zvezi s členom 16(2) *Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi* z dne 17. decembra 1996 predlagam naslednje spremembe prilog II, V, VII in VIII k Sporazumu.

Po priporočilu Skupnega upravljalnega odbora, ustanovljenega na podlagi člena 16(1) Sporazuma, bi bilo treba besedila prilog II, V, VII in VIII nadomestiti z ustreznimi besedili prilog II, V, VII in VIII, ki so priložena temu pismu.

Hvaležen Vam bom, če boste potrdili soglasje Nove Zelandije s temi spremembami prilog k Sporazumu.

V zvezi s členom 18(3) Sporazuma Vam z zadovoljstvom sporočam tudi, da je notranji postopek Evropske unije za potrditev sprememb zaključen.

Prejmite izraze mojega globokega spoštovanja.

Za Evropsko unijo

Ladislav MIKO

B. Pismo Nove Zelandije

31. marec 2015

Spoštovani gospod Miko,

sklicujem se na Vaše pismo, ki vsebuje podrobnosti o predlaganih spremembah prilog II, V, VII in VIII k *Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Novo Zelandijo o sanitarnih ukrepih, ki veljajo za trgovino z živimi živalmi in živalskimi proizvodi* z dne 17. decembra 1996.

V zvezi s tem potrjujem, da so predlagane spremembe, kakor jih je priporočil Skupni upravljalni odbor, ustanovljen na podlagi člena 16(1) Sporazuma, katerega izvod je priložen, za Novo Zelandijo sprejemljive.

V zvezi s členom 18(3) Sporazuma Vam z zadovoljstvom sporočam tudi, da je notranji postopek Nove Zelandije za potrditev sprememb zaključen.

Prejmite izraze mojega globokega spoštovanja.

S spoštovanjem,

Deborah ROCHE
Namestnica generalnega direktorja za politiko in trgovino

„PRILOGA II

PRISTOJNI ORGANI

DEL A

Nova Zelandija

Ministrstvo za primarne dejavnosti (Ministry for Primary Industries) je pristojno za nadzor nad sanitarnimi in veterinarskimi zadevami.

- V zvezi z izvozom v Evropsko unijo je Ministrstvo za primarne dejavnosti pristojno za opredeljevanje sanitarnih (varnost hrane) in zoosanitarnih (zdravje živali) standardov in zahtev ter za določanje veterinarskih spričeval, ki potrjujejo, da so upoštevani dogovorjeni sanitarni in zoosanitarni standardi in zahteve.
- V zvezi z uvozom v Novo Zelandijo je Ministrstvo za primarne dejavnosti pristojno za določanje sanitarnih (varnost hrane) in zoosanitarnih (zdravje živali) standardov in zahtev.

DEL B

Evropska unija

Dejavnosti nadzora si delijo nacionalne službe v državah članicah in Evropska komisija. V zvezi s tem velja naslednje:

- v zvezi z izvozom v Novo Zelandijo so države članice pristojne za nadzor nad proizvodnimi razmerami in zahtevami, vključno z obveznimi inšpekcijami/revizijami in izdajanjem veterinarskih spričeval, ki potrjujejo, da so upoštevani dogovorjeni standardi in zahteve,
- v zvezi z uvozom v Evropsko unijo je Evropska komisija pristojna za celotno koordinacijo, inšpekcije sistemov za nadzor ter za potrebne zakonodajne ukrepe, ki zagotavljajo enotno uporabo standardov in zahtev na enotnem evropskem trgu.

PRILOGA V

PRIZNANJE SANITARNIH UKREPOV**Glosar**

- | | |
|--------|---|
| Da (1) | Dogovorjena enakovrednost. Uporabljajo se vzorci potrdil o zdravstvenem stanju iz oddelka 1(a) Priloge VII. EU lahko določi svoja uvozna spričevala za žive živali in živalske proizvode iz Nove Zelandije s statusom „Da-1“ v sistemu TRACES z vzorcem, o katerem se dogovorita pogodbenici. |
| Da (2) | Načeloma dogovorjena enakovrednost. Nekatera posebna vprašanja je še treba rešiti. Uporablja se vzorec veterinarskega spričevala ali veterinarskega dokumenta uvoznice. |
| Da (3) | Enakovrednost v obliki skladnosti z zahtevami uvoznice. Uporablja se vzorec veterinarskega spričevala ali veterinarskega dokumenta uvoznice. |
| NO | Ni ocenjeno. Uporablja se vzorec veterinarskega spričevala ali veterinarskega dokumenta uvoznice. |
| O | V postopku ocene – se preverja. Uporablja se vzorec veterinarskega spričevala ali veterinarskega dokumenta uvoznice. |
| [] | Vprašanja za takojšnjo razrešitev. |
| Ne | Neenakovredno in/ali potrebna je dodatna ocena. Trgovanje lahko poteka, če izvoznica izpolnjuje zahteve uvoznice. |

N. R.	Ni relevantno.
ASF	Afriška prašičja kuga
BSE	Bovina spongiformna encefalopatija
BT	Bolezen modrikastega jezika
C	Celzija
CBPP	Pljučna kuga govedi
CSF	Klasična prašičja kuga
EU/NZ	Evropska unija/Nova Zelandija
E-Cert	Novozelandski sistem elektronskega prenosa podatkov za potrjevanje izvoznih veterinarskih spričeval.
EIA	Infekciозна anemija kopitarjev
FMD	Slinavka in parkljevka
gst	Davek na blago in storitve
HPNAI	Visoko patogena aviarna influenza, ki jo je treba prijaviti
HTST	Visoka temperatura/kratek čas
IBR	Infekciózni bovini rinotraheitis
LPNAI	Nizkopatogena aviarna influenza, ki jo je treba prijaviti
LSD	Vozličasti dermatitis
min	Minute
ND	Atipična kokošja kuga
Jih ni.	Ni posebnih pogojev
OIE	Mednarodna organizacija za zdravje živali
PAP	Predelane živalske beljakovine
PPR	Kuga drobnice
PRRS	Prašičji reprodukcijski in respiratorni sindrom
RND	Goveja kuga
SVD	Vezikularna bolezen prašičev
TRACES	Sistem elektronskega prenosa podatkov EU za izvozna veterinarska spričevala.
TSE	Transmisivna spongiformna encefalopatija
UHT	Obdelava pri ultravisoki temperaturi
VS	Vezikularni stomatitis

Genski material in žive živali

Proizvod	Izvoz EU v Novo Zelandijo ⁽¹⁾					Izvoz Nove Zelandije v EU				
	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrepi	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrepi
	Standardi EU	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EU			
1. Seme										
— Govedo	88/407/EGS	Biosecurity Act 1993 (Zakon o biološki varnosti 1993) S 22	Da (1)	glej poglavje 28: — mrzlica Q — bolezen modrikastega jezika		Animal Products Act 1999 (Zakon o živalskih proizvodih 1999)	88/407/EGS 2011/630/EU	O	IBR glej poglavje 28	EU bo razmislila o oceni, ali testiranje semena za IBR z uporabo preskusne metodologije PCR, odobrene s strani OIE, zagotavlja enakovredno jamstvo za odsotnost bolezni IBR.
— Ovce/koze	92/65/EGS 2010/470/EU	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	92/65/EGS 2010/472/EU	NO		
— Prašiči	90/429/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	90/429/EGS 2012/137/EU	NO		
— Jelenjad in srnjad	92/65/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	92/65/EGS	Ne		
— Konji	92/65/EGS 2010/470/EU	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (3)			Animal Products Act 1999	92/65/EGS 2004/211/ES 2010/471/EU	Da (3)		

— Psi	92/65/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	92/65/EGS	NO		
-------	-----------	---------------------------	----	--	--	--------------------------	-----------	----	--	--

2. Zarodki (razen zarodkov, pridobljenih s tehniko prodiranja skozi ovojnico jajčne celice)

— Govedo zarodki, pridobljeni <i>in-vivo</i>	89/556/EGS	Biosecurity Act 1993	Da (1)	glej poglavje 28: — mrzlica Q — bovina virusna diareja (tip II)		Animal Products Act 1999	89/556/EGS 2006/168/ES	Da (1)		
zarodki, pridobljeni <i>in-vitro</i>	89/556/EGS	Biosecurity Act 1993	Da (1)	glej poglavje 28: — mrzlica Q — bovina virusna diareja (tip II)		Animal Products Act 1999		Da (3)		
— Ovce/koze	92/65/EGS 2010/470/EU	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	92/65/EGS 2010/472/EU	NO		
— Prašiči	92/65/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	92/65/EGS	NO		
— Jelenjad in srnjad	92/65/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	92/65/EGS	Ne		

— Konji	92/65/EGS 2010/470/EU	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	92/65/EGS 2004/211/ES 2010/471/EU	Da (3)		
— Perutnina va- lilna jajca	2009/158/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Pro- ducts Act 1999	2009/158/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)	salmonela glej poglavje 28	
— Ratiti valilna jajca								NO		

3. Žive živali

— Govedo	64/432/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 999/2001 in (EU) št. 206/2010	Da (3)	IBR glej poglavje 28	
— Ovce/koze	91/68/EGS Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Pro- ducts Act 1999	2004/212/ES Uredbi (ES) št. 999/2001 (EU) št. 206/2010	Da (3)		EU bo obravnavala odsotnost praskavca na NZ.
— Svinje	64/432/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredba (EU) št. 206/2010	Da (3)	bolezen Aujesz- kega glej poglavje 28	

— Jelenjad in srnjad	2004/68/ES 92/65/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	2004/68/ES Uredba (EU) št. 206/2010	Da (3)		
— Enoprsti kopitarji	2009/156/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (3)			Animal Products Act 1999	92/260/EGS 93/195/EGS 93/196/EGS 93/197/EGS 2004/211/ES 2009/156/ES 2010/57/EU	Da (3)	EIA glej poglavje 28	
— Psi, mačke in beli dihurji	Komercialni: 92/65/EGS 2013/519/EU Nekomercialni: 2003/803/ES Uredbe (ES) št. 998/2003 (EU) št. 576/2013 (EU) št. 577/2013	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (3)	steklina glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	Komercialni uvoz: 92/65/EGS 2011/874/EU 2013/519/EU Nekomercialni: 2011/874/EU 2013/519/EU 2013/520/EU Uredbe (ES) št. 998/2003 (EU) št. 576/2013 (EU) št. 577/2013	Da (3)	steklina glej poglavje 28	
— Živa perutnina	2009/158/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	2009/159/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)	salmonela glej poglavje 28	

— Ratiti			NO					NO	
— Žive čebele in čmrlji, vključno z genskim materialom čebel/čmrljev	92/65/EGS	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	92/65/EGS 2013/503/EU Uredba (EU) št. 206/2010	Da (1)	čebele/čmrlji glej poglavje 28 Brez trgovine s proizvodi z državami članicami ali regijami, navedenimi v Prilogi k Izvedbenemu sklepu Komisije 2013/503/EU.

(¹) Proizvodi morajo izpolnjevati vse pogoje za neomejeno trgovanje znotraj Unije, razen če je navedeno drugače.

Oddelek 2

Meso (vključno s svežim mesom, svežim perutninskim mesom, mesom gojene in prostoživeče divjadi), mleto meso, mesni pripravki in mesni proizvodi za prehrano ljudi

Proizvod	Izvoz EU v Novo Zelandijo					Izvoz Nove Zelandije v EU				
	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EU	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EU			

4. Meso

4.A. Sveže meso, opredeljeno v Uredbi (ES) št. 853/2004, vključno z mletim mesom in nepredelano (svežo) krvjo/kostmi/maščobo za prehrano ljudi

Zdravje živali — Prežvekovalci — Enoprsti koptarji	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredbi (ES) št. 999/2001, (EU) št. 206/2010	Da (1)	
---	--	---------------------------	--------	--	--	--------------------------	---	--------	--

— Prašiči	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (EU) št. 206/2010	Da (1)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) ⁽¹⁾ št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 (Zakon o živilih 1981) Health Act 1956 (Zakon o zdravstveni ustreznosti 1956)	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) ⁽¹⁾ št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (EU) št. 206/2010	Da (1)	salmonela in BSE glej poglavje 28 — Mleto meso mora biti zamrznjeno.	

4.B. Sveže perutninsko meso

Zdravje živali — Perutnina	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
— Purani			Da (3)					NO		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO		

4.C. Meso gojene divjadi

Zdravje živali — Jelenjad in srnjad — Prašiči	92/118/EGS (1) 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (EU) št. 206/2010	Da (1)		
— Kunci	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 119/2009	Da (1)		
— Drugi kopenski sesalci	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 119/2009	Da (1)		
— Pernata divjad (vključno z ratiti)	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
Javno zdravje — Kopenski sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 119/2009	Da (1)		

— Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	Da (3)		
— Ratiti			Da (1)					Da (1)		

4.D. Meso prostoživeče divjadi

Zdravje živali — Jelenjad in srnjad — Kunci	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredbi (ES) št. 119/2009 (EU) št. 206/2010	Da (1)		
— Prašiči	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF in PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredbi (ES) št. 119/2009 (EU) št. 206/2010	Da (1)		
— Drugi prostoživeči kopenski sesalci	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 119/2009	NO		

— Pernata divjad	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
Javno zdravje — Prostoživeči kopenski sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 119/2009	Da (1)	Neodrti in neeviscerirani divji lepordri morajo biti ohlajeni na + 4 °C največ 15 dni pred pričakovanim časom uvoza.	
— Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO		

5. Mesni pripravki

5.A. Mesni pripravki iz svežega mesa

Zdravje živali — Prežvekovalci — Prašiči	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
---	-------------------------------------	---------------------------	--------	--------------------------	--	--------------------------	--	--------	--	--

Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	samo zamrznjeno BSE glej poglavje 28	
----------------------	--	---	--------	-------------------------	--	-----------------------------	--	--------	--	--

5.B. Mesni pripravki iz svežega perutninskega mesa

Zdravje živali — Perutnina	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
— Purani			Da (3)					NO		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956 Animal Products Act 1999	Da (1)			Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	NO	samo zamrznjeno	

5.C. Mesni pripravki iz mesa gojene divjadi

Zdravje živali										
— Jelenjad in srnjad — Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (EU) št. 206/2010	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (EU) št. 206/2010	Da (1)		
— Kunci	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2000/572/ES 2002/99/ES	Da (1)		
— Ratiti	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Pro- ducts Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
— Pernata divjad	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Pro- ducts Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
Javno zdravje										
— Jelenjad in srnjad — Prašiči — Kunci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2000/572/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	samo zamrznjeno	

— Pernata divjad — Ratiti	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004		Da (1)				2000/572/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO Da (1)		
------------------------------	---	--	--------	--	--	--	--	--------------	--	--

5.D. Mesni pripravki iz mesa prostoživeče divjadi

Zdravje živali — Jelenjad in srnjad — Kunci	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES	Da (1)		
— Prašiči	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF in PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES	Da (1)		
— Pernata divjad	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Ne			Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
Javno zdravje — Prostoživeči kopenski sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2000/572/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	samo zamrznjeno	

— Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004		Da (1)				2000/572/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO		
------------------	---	--	--------	--	--	--	--	----	--	--

6. Mesni proizvodi

6.A. Mesni proizvodi iz svežega mesa

Zdravje živali — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	DA(1)	BSE glej poglavje 28	

6.B. Mesni proizvodi iz svežega perutninskega mesa

Zdravje živali	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀ 3		Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
-----------------------	------------	---------------------------------	--------	---	--	----------------------------------	--	--------	--	--

Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO		
----------------------	---	--	--------	--	--	--------------------------	--	----	--	--

6.C. Mesni proizvodi iz gojene divjadi

Zdravje živali — Prašiči — Jelenjad in srnjad — Kunci	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES	Da (1)		
— Ratiti	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obdelano dolgi rok uporabe obdelano z F ₀₃		Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
— Druga pernata divjad	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obdelano dolgi rok uporabe obdelano z F ₀₃		Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES	DA(3)		

Javno zdravje — Prašiči — Jelenjad srnjad — Kunci	in Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	Da (3)		
— Ratiti			Da (1)					Da (1)		

6.D. Mesni proizvodi iz mesa prostoživeče divjadi

Zdravje živali Prostoživeča div- jad — Prašiči	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF in PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES 2007/777/ES	Da (1)		
— Jelenjad srnjad — Kunci	in 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	DA(1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES 2007/777/ES	Da (1)		

— Pernata divjad	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obdelano dolgi rok uporabe obdelano z F ₀ 3		Animal Products Act 1999	2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
Javno zdravje Prostoživeča divjad	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO		

(¹) Vsi vpisi, ki se sklicujejo na uredbe (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, se razumejo kot ustrezni izvedbeni ukrepi in mikrobiološka merila, kakor so določeni v uredbah (ES) št. 2073/2005, (ES) št. 2074/2005 in (ES) št. 2076/2005.

Drugi proizvodi za prehrano ljudi

Proizvod	Izvoz EU v Novo Zelandijo ¹				Izvoz Nove Zelandije v EU					
	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EU	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EU			

7. Proizvodi za prehrano ljudi

7.A. Živalska čreva

Zdravje živali — Govedo — Ovce — Koze — Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2003/779/ES 2007/777/ES 477/2010/EU Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (EU) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	BSE glej poglavje 28	

7.B. Predelane kosti in proizvodi iz kosti za prehrano ljudi

Zdravje živali Sveže meso: — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
---	---	---------------------------------	--------	--------------------------	--	----------------------------------	--	--------	--	--

— Perutnina	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀₃		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES	Da (3)		
Gojena divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/ES 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES	Da (1)		
— Pernata divjad	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀₃		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES	Da (3)		
Prostoživeča div- jad — Jelenjad in srnjad — Prašiči	92/118/ES 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF in PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/ES 2002/99/ES 2007/777/ES	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀₃				Da (3)		
Javno zdravje Sveže meso: — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	2007/777/ES Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	BSE glej poglavje 28	

Perutnina Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	2007/777/ES Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	NO		
Gojena divjad — Sesalci	92/118/EGS Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	2007/777/ES Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		
Prostoživeča divjad — Sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	2007/777/ES Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		

7.C. Predelane živalske beljakovine za prehrano ljudi

Zdravje živali PAP iz svežega mesa: — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES 477/2010/EU Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
Perutnina PAP iz svežega mesa	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀ 3		Animal Pro- ducts Act 1999	94/438/ES 92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES	Da (3)		
Gojena divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES 477/2010/EU Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀ 3				Da (3)		

Prostoživeča divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF in PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES 477/2010/EU Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obdelano dolg rok uporabe obdelano z F ₀ 3				Da (3)		
Javno zdravje PAP iz svežega mesa — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 999/2001	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 999/2001	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
Perutnina PAP iz svežega mesa	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	NO		

Gojena divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		
Prostoživeča divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		

7.D. Kri in proizvodi iz krvi za prehrano ljudi

Zdravje živali Kri in proizvodi iz krvi iz svežega mesa: — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredbi (ES) št. 999/2001 (EU) št. 206/2010	Da (1)		
---	---	------------------------------	--------	--------------------------	--	-----------------------------	---	--------	--	--

Perutnina Kri in proizvodi iz krvi iz svežega mesa	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀ 3		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		
Gojena divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀ 3				Da (3)		
Prostoživeča div- jad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF in PRRS glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀ 3				Da (3)		

Javno zdravje — Prežekovalci — Konji — Prašiči/Sveže meso	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
Perutnina Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	NO		
Gojena divjad — Sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		

Prostoživeča divjad — Sesalci	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		

7.E. Mast in topljene maščobe za prehrano ljudi

Zdravje živali Domači sesalci Proizvodi iz svežega mesa: — Prežvekovalci — Konji — Prašiči	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
Perutnina Proizvodi iz svežega mesa:	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	toplotno obdelano dolg rok uporabe obdelano z F ₀ 3		Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 798/2008	Da (3)		

Gojena divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀₃				Da (3)		
Prostoživeča div- jad — Prašiči — Jelenjad in srnjad	92/118/EGS 2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	CSF glej po- glavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)	toplotno obde- lano dolgi rok upo- rabe obdelano z F ₀₃				Da (3)		
Javno zdravje — Prežvekovalci — Konji — Prašiči/Sveže meso	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	BSE glej poglavje 28	

Perutnina Sveže meso	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	NO		
Gojena divjad	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		
Prostoživeča divjad	92/118/EGS Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2007/777/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		
— Pernata divjad			Da (1)					NO		

7.F. Želatina za prehrano ljudi

Zdravje živali	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	NO	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	NO	BSE glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005	NO	BSE glej poglavje 28

7.G. Kolagen za prehrano ljudi

Zdravje živali	Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredba (ES) št. 999/2001	NO	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Pro- ducts Act 1999 Food Act 1981 Health Act 1956	NO	BSE glej poglavje 28		Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	NO	BSE glej poglavje 28

7.H. Želodci in mehurji (nasoljeni, sušeni ali toplotno obdelani in drugi proizvodi)

Zdravje živali — Govedo — Ovce — Koze — Prašiči	2002/99/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (3)			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES 2007/777/ES Uredba (ES) št. 999/2001	Da (1)		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)		

8. Mleko in mlečni proizvodi za prehrano ljudi Vključno z mlezivom in proizvodi iz mleziva za prehrano ljudi

Zdravje živali Domači sesalci, vključno — Govedo — Bivoli — Ovce — Koze	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES Uredba (EU) št. 605/2010	Da (1)		
Javno zdravje — Pasterizirano	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (EU) št. 605/2010	Da (1)		

— Nepasterizirani, toplotno obdelani siri	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Prehranski standardi NZ 2002 (predelava mleka in mlečnih proizvodov)	Da (1)	toplotno obdelani siri glej poglavje 28		Food Act 1981 Animal Products Act (1999)	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (EU) št. 605/2010	Da (1)		
— Nepasterizirani mlečni proizvodi (razen surovega mleka)	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Food Act 1981 Animal Products Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (EU) št. 605/2010	Da (1)		

9. Ribiški proizvodi za prehrano ljudi (razen živih)

Zdravje živali Prostoživeči morski organizmi — Ríbe kostnice — Jajca/ikre — Mehkužci — Iglokožci — Plaščarji, polži in raki	2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	salmonidi glej poglavje 28 jajca/ikre glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)		
--	---	------------------------------	--------	---	--	--------------------------	---------------------------	--------	--	--

Prostoživeči sladkovodni organizmi — Salmonidi — Jajca/ikre — Sladkovodni raki	2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	salmonidi glej poglavje 28 jajca/ikre glej poglavje 28 sladkovodni raki (zamrznjeni ali predelani)		Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)	sladkovodni raki (zamrznjeni ali predelani)	
— Ribe kostnice (nesalmonidi) — Mehkužci — Raki	2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)		
Proizvodi iz ribogojstva (morska in sladka voda – gojeni) — Salmonidi — Jajca/ikre	2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	salmonidi glej poglavje 28 jajca/ikre glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)	salmonidi (brez drobovja)	
— Mehkužci, iglokožci — Plaščarji, polži in raki	2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	zamrznjeni ali predelani		Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)	zamrznjeni ali predelani	

— Ribe kostnice (nesalmonidi)	2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)		
Javno zdravje — Ribe kostnice — Jajca/ikre — Školjke, iglokožci, plaščarji, polži in raki	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU (akvakultura) Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005	Da (1)		

10. Žive ribe, mehkužci, raki, vključno z jajci in gametami

Zdravje živali Za prehrano ljudi — Živi mehkužci, iglokožci, plaščarji, polži — Živi raki — Žive ribe kostnice — Druge vodne živali	93/53/EGS 95/70/ES 2002/99/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (1)		
---	---	---------------------------	----	--	--	--------------------------	---------------------------	--------	--	--

Za rejo, gojenje, vzrejo, presajanje — Živi mehkužci in ribe	93/53/EGS 95/70/ES Uredba (ES) št. 1251/2008	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredba (ES) št. 1251/2008	Da (3)		
Javno zdravje — Žive ribe kostnice — Živi mehkužci, iglokožci, pllaščarji, polži — Živi raki — Druge ribe	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	2011/163/EU (akvakultura za prehrano ljudi) Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005	Da (1)		

11. Različni proizvodi za prehrano ljudi

11.A. Med

Zdravje živali	92/118/EGS 2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	92/118/EGS 2002/99/ES	Da (3)		
-----------------------	--------------------------	------------------------------	----	--	--	--------------------------	--------------------------	--------	--	--

Javno zdravje	2001/110/ES Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	2001/110/ES 2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005	Da (3)		
----------------------	--	--	----	--	--	----------------------------------	---	--------	--	--

11.B. Žabji kraki

Zdravje živali	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES	NO		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005	NO		

11.C. Polži za prehrano ljudi

Zdravje živali	2002/99/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES	NO		
-----------------------	------------	---------------------------------	----	--	--	----------------------------------	------------	----	--	--

Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005	NO		
11.D. Jajčni proizvodi										
Zdravje živali	2002/99/ES 2009/158/ES	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	2002/99/ES 2009/158/ES	NO		
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004	Food Act 1981 Health Act 1956	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	2011/163/EU Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 798/2008	NO		

Proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi

Proizvod	Izvoz EU v Novo Zelandijo ¹					Izvoz Nove Zelandije v EU				
	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EU	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EU			

12. Živalska čreva za proizvodnjo hrane za hišne živali ali za tehnične namene

Zdravje živali — Govedo — Ovce — Koze — Prašiči	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	DA(2)	veljajo omejitve za TSE		Animal Pro- ducts Act 1999	2003/779/ES Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
Javno zdravje	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Health Act 1956 Agricultural Compounds and Veteri- nary Medici- nes Act 1997 (Zakon o kmetijskih se- stavinah in o veterinarskih zdravilih 1997)	Da (1)	BSE glej poglavje 28			Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	

13. Mleko, mlečni proizvodi in mleživo, ki niso namenjeni za prehrano ljudi

Zdravje živali — Govedo — Ovce — KozePasterizi- rano, UHT ali sterilizirano	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
---	--	---------------------------------	--------	--	--	----------------------------------	---	--------	--	--

Nepasterizirano mlezivo in mleko za uporabo zunaj krmne verige	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (3)			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (3)		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

14. Kostni in proizvodi iz kosti (razen kostne moke), rogovi in proizvodi iz rogov (razen moke iz rogov) ter kopita in proizvodi iz kopit (razen moke iz kopit), namenjeni uporabi, ki ne vključujejo posamična krmila, organska gnojila ali sredstva za izboljšanje tal

Zdravje živali	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

15. (Toplotno) predelane živalske beljakovine za krmo

Zdravje živali Predelane živalske beljakovine za proizvodnjo hrane za hišne živali	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011		Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
--	---	--	--------	-------------------------	--	--------------------------	---	--------	-------------------------	--

Predelane živalske beljakovine, pridobljene iz materiala nesosalcev	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22				Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011			
— iz rib			Da (1)					Da (1)		
— iz perutnine			Da (2)	70 °C/50 min 80 °C/9 min ali 100 °C/1 min ali enakovredno				Da (1)		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

16. Predelana kri in proizvodi iz krvi (razen seruma enoprstih kopitarjev) za uporabo zunaj krmne verige

Zdravje živali — Goveda, ovce, koze, prašiči	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
— Enoprsti kopitarji	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		

— Perutnina	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

17. Mast in topljene maščobe, ki niso namenjene za prehrano ljudi, vključno z ribjimi olji

Zdravje živali — Topljene ma- ščobe in olja	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	BSE glej poglavje 28 veljajo dodatne zahteve za označevanje v zvezi z BSE		Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
— Mast (svinjska)	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	proizvod, ki se izdela iz prašič- jega svežega mesa, gojene in prostoživeče divjadi, z oznako Da (1) za zdravje ži- vali		Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
				CSF glej poglavje 28						

— Ribje olje	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
Derivati maščob iz materiala 2. ali 3. kategorije kot v Uredbi (ES) št. 1069/2009	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Biosecurity Act 1993 S 22	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	O		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

18. A. Želatina za krmo za uporabo zunaj krmne verige

Zdravje živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

18. B. Hidrolizirane beljakovine, kolagen, di- in trikalcijev fosfat

Zdravje živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
-----------------------	--	---------------------------------	----	--	--	----------------------------------	---	----	--	--

Javno zdravje			N.R.					N.R.		
----------------------	--	--	------	--	--	--	--	------	--	--

19. Kože z dlako ali brez dlake

Zdravje živali — Parkljarji brez enoprstih kopitarjev	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
— Enoprsti kopitarji — Drugi sesalci	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011		NO				Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
— Ratiti (noj, emu, nandu)	Uredba (ES) št. 1069/2009	Biosecurity Act 1993 S 22	NO				Uredba (ES) št. 1069/2009	Da (1)		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

20. Volna in vlakna/dlaka

Zdravje živali — Ovce, koze, kamelidi	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	samo čiščena volna	čista in oprana pri 75 °C ali enakovredno	Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
---	---	---------------------------	--------	--------------------	---	--------------------------	---	--------	--	--

— Drugi prežvekovalci in prašiči	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011		NO				Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
— Drugo	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011		NO				Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

21. Hrana za hišne živali (tudi predelana), ki vsebuje samo material 3. kategorije

Zdravje živali Predelana hrana za hišne živali (iz sesalcev) v nepredušni embalaži polsuha ali posušena hrana za hišne živali pasja hrana za žvečenje iz kopitarjev (razen enoprstih kopitarjev)	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	BSE glej poglavje 28		Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
Aromatična drobovina			NO					Da (3)		

Predelana hrana za hišne živali (iz nesalcev) — v nepredušni embalaži — polsuha ali posušena hrana za hišne živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011		Da(1)				Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
— * iz rib			Da (1)					Da (1)		
— * iz perutnine			Da (2)	70 °C/50 min 80 °C/9 min 100 °C/1 min ali enakovredno				Da (1)		
Aromatična drobovina			NO					Da (3)		
Surova hrana za hišne živali Za neposredno uporabo	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO	BSE glej poglavje 28	
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

22. Serum iz enoprstih kopitarjev

Zdravje živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

23. Drugi živalski stranski proizvodi za proizvodnjo krme, vključno s hrano za hišne živali, in za uporabo zunaj krmne verige

Zdravje živali Sveže meso — Govedo — Ovce — Koze — Prašiči — Enoprsti kopitarji	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)	proizvod, ki se pridobi iz svežega mesa, gojene in prstoživeče divjadi, z oznako Da (1) za zdravje živali		Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbe (ES) št. 999/2001 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)	BSE glej poglavje 28	
Gojena divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad Prostoživeča divjad — Prašiči — Jelenjad in srnjad				BSE glej poglavje 28 veljajo dodatne zahteve za označevanje v zvezi z BSE						

				CSF glej poglavje 28						
Sveže meso — Perutnina	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
Gojena in prostoživeča divjad — Pernata divjad										
Druge vrste	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	O		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

24. Čebelarški proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi

Zdravje živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Products Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

25. Trofeje divjadi

Zdravje živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	Da (1)			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1)		
— Sesalci										
— Perutnina			NO					NO		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

26. Predelan gnoj

Zdravje živali	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Biosecurity Act 1993 S 22	NO			Animal Pro- ducts Act 1999	Uredbi (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	NO		
Javno zdravje			N.R.					N.R.		

Splošne horizontalne vsebine

	Izvoz EU v Novo Zelandijo ¹					Izvoz Nove Zelandije v EU				
	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep	Pogoji trgovanja		Enakovrednost	Posebni pogoji	Ukrep
	Standardi EU	Standardi NZ				Standardi NZ	Standardi EU			
Problem	Določbe o certificiranju									

27. Horizontalne vsebine

Voda	98/83/ES	Animal Products Act 1999 Health Act 1956	Da (1)			Animal Products Act 1999	98/83/ES	Da (1)		
Ostanki Spremljanje ostankov — Vrste z rdečim mesom	96/22/ES 96/23/ES	Animal Products Act 1999 Food Act 1981	Da (1)			Animal Products Act 1999	96/22/ES 96/23/ES	Da (1)		
— Druge vrste drugi proizvodi			Da (3)					Da (3)		

Sistemi certificiranja	96/93/ES	Animal Products Act 1999	DA(1) Status enakovrednosti po potrebi velja za vse živali in živalske proizvode, ki jim je bila dodeljena enakovrednost pri zdravju živali in javnem zdravju (Da 1).			Animal Products Act 1999	92/118/EGS 96/93/ES 2002/99/ES Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2074/2005 (ES) št. 1251/2008 (ES) št. 1069/2009 (EU) št. 142/2011	Da (1) Status enakovrednosti velja za živali in živalske proizvode z oznako statusa enakovrednosti 'Da (1)', navedene pod števkami vnosov 3, 4A, 4C, 4D, 5A, 5C, 5D, 6A, 6C, 6D, 7A, 7B, 7C, 7D, 7E, 7H, 9, 10, 12, 15, 16, 17, 19, 21 in 23.	Ko se izda uradno veterinarsko spričevalo po odhodu pošiljke, to vključuje sklic na ustrezen dokument upravičenosti (ED), datum izdaje dokumenta upravičenosti, ki spremlja uradno veterinarsko spričevalo, datum odhoda pošiljke in datum podpisa uradnega veterinarskega spričevala. Nova Zelandija mejno kontrolno točko obvesti o pojavu morebitnih težav, ki so nastale s certificiranjem po odhodu iz Nove Zelandije.	
Ponoven izvoz uvoženih živalskih proizvodov	96/93/ES	Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Biosecurity Act 1993	Da (1)	Živalski proizvodi so lahko pridobljeni ali delno pridobljeni iz ustreznih živalskih proizvodov, ki so po poreklu iz tretjih držav in obratov, ki so upravičeni do trgovine z EU in Novo Zelandijo.		Animal Products Act 1999 Food Act 1981 Biosecurity Act 1993	96/93/ES	Da (1)	Živalski proizvodi so lahko pridobljeni ali delno pridobljeni iz ustreznih živalskih proizvodov, ki so po poreklu iz tretjih držav in obratov, ki so upravičeni do trgovine z EU in Novo Zelandijo.	

Mikrobiološko spremljanje/prekusni sistem ⁽¹⁾ ⁽²⁾ vključno s: preskusnimi metodami, standardi za vzorčenje in pripravo ter regulativnimi ukrepi	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2073/2005	Animal Products Act 1999	Da (1)			Animal Products Act 1999	Uredbe (ES) št. 852/2004 (ES) št. 853/2004 (ES) št. 854/2004 (ES) št. 2073/2005	Da (1)		
Sistemi za oblikovanje seznamov obratov ⁽³⁾	Uredbe (ES) št. 178/2002 (ES) št. 882/2004 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 854/2004	Animal Products Act 1999	Da (1)			Animal Products Act 1999	Uredbe (ES) št. 178/2002 (ES) št. 882/2004 (ES) št. 852/2004 (ES) št. 854/2004	Da (1)	Status enakovrednosti velja za vse živalske proizvode, ki jim je bila za javno zdravje dodeljena enakovrednost ‚Da (1)‘, kot je določeno v tej prilogi.	Postopke za oblikovanje seznama obratov za proizvode brez oznake ‚Da (1)‘ je treba pregledati.

28. Razne določbe o certificiranju: Potrdila morajo biti prikazana na veterinarskem spričevalu (javno zdravje ali zdravje živali)

Problem	Določbe o certificiranju
mrzlica Q	Nova Zelandija je priznana kot prosta mrzlice Q. Za trgovanje iz EU v NZ s semenom in zarodki goveda mora pristojni organ države članice potrditi: Po moji najboljši vednosti in kolikor sem lahko preveril, rezultati testa za mrzlico Q, opravljenega pri darovalcih, niso bili nikoli pozitivni. IN za seme goveda BODISI

	<p>Za izvoz v Novo Zelandijo je bil pri darovalcih opravljen test vezanja komplementa (za negativen rezultat velja odsotnost vezanja komplementa pri razredčitvi vsaj 1:10) ali test ELISA za mrzlico Q na vzorcu, odvzetem od 21 do 120 dni po vsakem obdobju zbiranja semena (obdobje 60 dni ali manj), z negativnim rezultatom.</p> <p>BODISI</p> <p>Alikvot semena vsake zbirke za izvoz v Novo Zelandijo je bil testiran z laboratorijsko potrjenim testom PCR za mrzlico Q, ki je v skladu z metodami, opisanimi v poglavju o mrzlici Q v Priročniku o diagnostičnih testih in cepivih za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali.</p> <p>IN za zarodke goveda</p> <p>BODISI</p> <p>Za izvoz v Novo Zelandijo je bil pri darovalcih opravljen test vezanja komplementa (za negativen rezultat velja odsotnost vezanja komplementa pri razredčitvi vsaj 1:10) ali test ELISA za mrzlico Q na vzorcu, odvzetem od 21 do 120 dni po vsakem obdobju zbiranja zarodkov, z negativnim rezultatom.</p> <p>BODISI</p> <p>Vzorec zarodkov/jajčnih celic ter zbirka in/ali raztopina za spiranje iz vsake zbirke za izvoz v Novo Zelandijo so bili testirani z laboratorijsko potrjenim testom PCR za mrzlico Q, ki je v skladu z metodami, opisanimi v poglavju o mrzlici Q v Priročniku o diagnostičnih testih in cepivih za kopenske živali Svetovne organizacije za zdravje živali.</p>
BVD Tip II	<p>Nova Zelandija je priznana kot prosta bovine virusne diareje (BVDV): tip II.</p> <p>Za trgovanje iz EU v NZ z zarodki goveda mora pristojni organ države članice potrditi:</p> <p>BODISI</p> <p>Pri živali darovalki je bil opravljen test ELISA za dokazovanje antigena ali test izolacije virusa za BVDV z negativnim rezultatom v tridesetih (30) dneh pred prihodom v čredo izvora, v katerem je žival ostala več kot šest (6) mesecev pred zbiranjem zarodkov za to pošiljko ter bila ločena od ostalih živali, pri katerih rezultati testa niso bili negativni.</p> <p>BODISI</p> <p>Od prve zbirke zarodkov, odvzete iz živali darovalke za to pošiljko, se za zbirni vzorec jajčnih celic/zarodkov, ki niso zmožni preživetja, in raztopino za spiranje (v skladu z dodatkom h kodeksu OIE o zarodkih, pridobljenih <i>in vivo</i>) ali zarodek opravi test izolacije virusa ali test PCR za BVDV, pri čemer so rezultati negativni.</p>
Bolezen modrikastega jezika	<p>Nova Zelandija je priznana kot prosta bolezen modrikastega jezika in epizootične hemoragične bolezni.</p> <p>Za trgovanje iz EU v NZ s semenom goveda mora pristojni organ države članice potrditi:</p> <p>Goveje seme je <i>mutatis mutandis</i> skladno z določbami poglavja o bolezni modrikastega jezika Kodeksa OIE.</p>
IBR	<p>Za trgovanje z živim govedom iz NZ v države članice ali njihove regije, navedene v Prilogi I k Odločbi 2004/558/ES, Nova Zelandija spričevala izdaja v skladu s členom 2 Odločbe Komisije 2004/558/ES, za trgovanje iz NZ v države članice ali njihove regije, navedene v Prilogi II k Odločbi 2004/558/ES, pa v skladu s členom 3 Odločbe 2004/558/ES. To potrdilo se vključi na veterinarsko spričevalo v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 206/2010.</p>

<p>BSE</p>	<p>Izvoz proizvodov, ki vsebujejo goveje, ovčje ali kozje materiale iz EU v NZ (poleg popolne skladnosti z vsemi drugimi ustreznimi standardi EU)</p> <p>Ta proizvod, proizveden v popolnem skladu z uredbama Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 in (ES) št. 1069/2009, kot je ustrezno, ne vsebuje in ni pridobljen iz govejih, ovčjih in kozjih materialov razen tistih, pridobljenih iz živali, rojenih, neprekinjeno rejenih in zaklanih v Evropski uniji.</p> <p>Opomba: Pri proizvodih, ki vsebujejo goveje, ovčje in kozje materiale, ki niso pridobljene iz živali, rojenih, neprekinjeno rejenih in zaklanih v Evropski uniji, morajo biti navedene sestavine certificirane v ustrezni odločbi NZ o certificiranju v skladu z ustreznimi dodatnimi določbami tretje države.</p>
<p>BSE</p>	<p>Izvoz proizvodov, ki vsebujejo goveje, ovčje ali kozje materiale, iz NZ v EU</p> <p>Za prehrano ljudi – sveže meso, mleto meso in mesni pripravki, mesni proizvodi, obdelana čreva, topljene živalske maščobe in ocvirki ter želatina:</p> <p>a. država ali regija je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;</p> <p>b. živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi z zanemarljivim tveganjem za BSE.</p> <p>Za stranske proizvode – topljene maščobe, hrana za hišne živali, proizvodi iz krvi, predelane živalske beljakovine, kosti in proizvodi iz kosti, materiali 3. kategorije in želatina:</p> <p>živalski stranski proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz govejih, ovčjih in kozjih materialov, razen tistih, pridobljenih iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 opredeljena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE.</p>
<p>PRRS</p>	<p>Za trgovanje iz EU v NZ s prašičjim mesom mora pristojni organ države članice potrditi:</p> <p>BODISI</p> <p>(i) meso je pridobljeno iz živali, ki so od rojstva bivale na Finskem ali Švedskem, ki sta prosti prašičjega reprodukcijskega in respiratornega sindroma;</p> <p>BODISI</p> <p>(ii) meso je kuhano pri naslednji najnižji temperaturi sredice/v naslednjem času:</p> <ul style="list-style-type: none"> pri 56 °C za 60 minut; pri 57 °C za 55 minut; pri 58 °C za 50 minut; pri 59 °C za 45 minut; pri 60 °C za 40 minut; pri 61 °C za 35 minut; pri 62 °C za 30 minut; pri 63 °C za 25 minut; pri 64 °C za 22 minut; pri 65 °C za 20 minut; pri 66 °C za 17 minut;

	<p>pri 67 °C za 15 minut; pri 68 °C za 13 minut; pri 69 °C za 12 minut; ali pri 70 °C za 11 minut;</p> <p>BODISI</p> <p>(iii) meso je zoreno, če je bil proizvod obdelan s postopkom, ki zagotavlja, da meso izpolnjuje eno od naslednjih zahtev: je doseglo pH 5 ali manj ali je bilo fermentirano (zorenje z laktozo) do pH 6,0 ali manj in je zrelo vsaj 21 dni ali se kvalificira za uradno certificiranje imena Prosciutto di Parma ali po enakovrednem postopku zori 12 mesecev;</p> <p>BODISI</p> <p>(iv) meso je pripravljeno za potrošnike v obliki kosov, pakiranih za neposredno prodajo na drobno, razen mletega mesa, brez glave in vratu, ki ne presega 3 kg na pakiranje, pri čemer so odstranjena naslednja tkiva: aksilarne, medialne in lateralne iliakalne, sakralne, iliofemorale (globoke ingvinalne), mamarne (površinske ingvinalne), površinske in globoke poplitealne, dorzalne površinske cervikalne, ventralne površinske cervikalne, srednje površinske cervikalne, glutealne in ishialne bezgavke ter vsa druga makroskopsko vidna limfna tkiva (tj. bezgavke in limfne žile), ki so se pojavila med predelavo;</p> <p>BODISI</p> <p>(v) nič od naštetega (opomba: Te proizvode je treba v Novi Zelandiji obdelati, preden se odobrijo z vidika biološke zaščite.)</p>
Bolezen Aujeszkoga	<p>Za trgovanje z živimi prašiči iz NZ v države članice ali v njihove regije, navedene v Prilogi I in Prilogi II k Odločbi 2008/185/ES, mora Nova Zelandija spričevala izdajati v skladu z Odločbo 2008/185/ES. To potrdilo se vključi na veterinarsko spričevalo v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 206/2010.</p>
CSF — samo divji prašiči	<p>Za trgovanje iz EU v NZ mora pristojni organ države članice potrditi, da proizvodi izvirajo z območij, ki so v preteklih 60 dneh prosta CSF pri populaciji divjih prašičev. To potrdilo se vključi na veterinarsko spričevalo:</p> <p>.Opisani proizvod je bil pridobljen iz divjih prašičev, ki izvirajo z območij, ki so bila v preteklih 60 dneh prosta klasične prašičje kuge pri populaciji divjih prašičev.</p>
Žive čebele/čmrlji	<p>Za trgovanje iz NZ v EU je treba na veterinarska spričevala za žive čebele/čmrlje vključiti naslednje potrdilo:</p> <p>Opisane čebele/čmrlji (!):</p> <p>a) so iz panja plemenilne postaje, ki ga nadzoruje pristojni organ;</p> <p>b) pri čebelah panji prihajajo z območja, za katero ne velja nobena omejitev zaradi pojava hude gnilobe čebelje zalege (Obdobje prepovedi traja najmanj 30 dni od zadnjega ugotovljenega primera in od datuma, ko je pristojni organ pregledal vse panje v polmeru treh kilometrov ter so bili vsi okuženi panji zažgani ali tretirani, navedeni pristojni organ pa pri pregledu ni ugotovil nobenih okužb);</p>

	<p>c) so iz panjev ali prihajajo iz panjev ali kolonij (v primeru čmrljev), ki so bili pregledani neposredno pred pošiljanjem (običajno v 24 urah) in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma na bolezen, vključno z okužbami, ki prizadenejo čebele. Material za pakiranje, matičnice, spremljajoči proizvodi in hrana so novi ter niso bili v stiku z obolelimi čebelami ali zaleženim satjem, izvedeni pa so bili tudi vsi ukrepi za preprečitev kontaminacije s povzročitelji bolezni ali infestacij.</p> <p>(¹) Neustrezno črtati.</p>
Barve za sanitarne žige	Uredba (ES) št. 1333/2008 določa barve, ki se lahko uporabijo za sanitarne žige.
Salmonela	<p>Za trgovanje iz NZ na Švedsko in Finsko</p> <p>Veterinarska spričevala za žive živali in živalske proizvode, naštete spodaj, so opremljena z ustreznim potrdilom, določenim v ustrezni zakonodaji, če se uvažajo za pošiljko na Švedsko ali Finsko.</p> <p>Za namizna jajca za prehrano ljudi mora Nova Zelandija spričevala izdajati v skladu z Uredbo Komisije (ES) No 1688/2005.</p> <p>Za živo perutnino za zakol mora Nova Zelandija spričevala izdajati v skladu s Prilogo A k Odločbi Sveta 95/410/ES.</p> <p>Za matično perutnino mora Nova Zelandija spričevala izdajati v skladu s Prilogo II k Odločbi Komisije 2003/644/ES.</p> <p>Za en dan stare piščance mora Nova Zelandija spričevala izdajati v skladu s Prilogo III k Odločbi Komisije 2003/644/ES.</p> <p>Za kokoši nesnice mora Nova Zelandija spričevala izdajati v skladu s Prilogo II k Odločbi Komisije 2004/235/ES.</p> <p>Za sveže meso iz Uredbe (ES) št. 1688/2005 je treba dodati naslednje potrdilo: ‚Vzorec svežega mesa iz obrata porekla tega mesa je bil mikrobiološko testiran za salmonelo, kot je določeno v Uredbi Komisije (ES) št. 1688/2005.‘</p>
Salmonidi	<p>Za trgovanje iz EU v NZ</p> <p>Pošiljka vsebuje samo obglavljene in spolno nedozorele salmonide brez drobovja in brez škrg iz rodov <i>Onchorhynchus</i>, <i>Salmo</i> ali <i>Salvelinus</i>.</p>
Jajca/ikre	<p>Za trgovanje iz EU v NZ</p> <p>Jajca in ikre je treba obdelati tako, da niso več zmožne preživeti, so komercialno zapakirana in imajo dolg rok uporabe.</p>
Toplotno obdelani siri	<p>Za trgovanje iz EU v NZ</p> <p>Toplotno obdelani sir ima vsebnost vlage manj kot 39 % in pH manj kot 5,6. Mleko, iz katerega je bil narejen sir, je bilo hitro segreto na najmanj 64,5 °C za 16 sekund. Sir je bil 90 dni hranjen na temperaturi, ki ni bila nižja od 7 °C.</p>

29. Medsebojno sprejeti ukrepi za obvladovanje bolezni

29.A. Medsebojno dogovorjen status bolezni za posamezne bolezni

Steklina	Nova Zelandija, Združeno kraljestvo, Malta, Irska in Švedska so priznane kot proste stekline.
Infekciozna anemija enoprstih kopitarjev	Nova Zelandija je priznana kot prosta EIA.
Bruceloza	Nova Zelandija je priznana kot prosta bolezen <i>Brucella abortus</i> in <i>B. mellitensis</i> .
Mrzlica Q	Nova Zelandija je priznana kot prosta mrzlice Q.
BVD Tip II	Nova Zelandija je priznana kot prosta BVD tipa II.
Bolezen modrikastega jezika in EHD	Nova Zelandija je priznana kot prosta bolezen modrikastega jezika in EHD. EU je NZ predložila zahtevek za priznanje kot proste EHD.
Mali panjski hrošč	Nova Zelandija in EU sta priznani kot prosti malega panjskega hrošča.
Pršica Tropilaelaps	Nova Zelandija in EU sta priznani kot prosti pršice <i>Tropilaelaps</i> .

29.B. Medsebojno sprejeti ukrepi za obvladovanje bolezni v primeru pojava posamezne bolezni

Uradna veterinarska spričevala imajo v skladu z oddelkom 1(b) Priloge VII k Sporazumu ustrezna dodatna potrdila iz poglavja 29 te priloge.

Splošno potrdilo za vse proizvode:

Opisan proizvod je bil hranjen ločeno od vseh drugih proizvodov, ki niso izpolnjevali zahtev na vseh stopnjah proizvodnje, skladiščenja in prevoza, in sprejeti so bili vsi previdnostni ukrepi za preprečitev okužbe proizvoda s katerimi koli viri virusa [vstavite ustrezno bolezen, navedeno v stolpcu bolezni spodaj].

Potrdilo za posamezne bolezni:

Proizvodi iz poglavja 29 od i) do xxx) imajo poleg splošnega potrdila (kot je navedeno zgoraj) za vse proizvode tudi ustrezna potrdila za spodaj navedene bolezni:

Proizvod	Bolezen	Potrdilo za bolezen Številka *) Neobvezna potrdila se za spričevala uporabljajo samo, ko je primerno.
(i) Mleko in mlečni proizvodi: 8.0 13.0	FMD	<p>Opisani mleko/mlečni proizvodi:</p> <p>BODISI</p> <p>1*) so bili sterilizirani vsaj pri vrednosti $F_0 3$;</p> <p>BODISI</p> <p>2*) so bili obdelani pri ultra visoki temperaturi (UVT) pri 132 °C vsaj 1 sekundo;</p> <p>BODISI</p> <p>3*) pred kratkotrajno visokotoplotno pasterizacijo (HTST) pri 72 °C za 15 sekund je bil njihov pH nižji od 7,0;</p> <p>BODISI</p> <p>4*) pred dvakrat opravljeno kratkotrajno visokotoplotno pasterizacijo (HTST) pri 72 °C za 15 sekund je bil njihov pH višji od 7,0;</p> <p>BODISI</p> <p>5*) so bili obdelani s kratkotrajno visokotoplotno pasterizacijo (HTST) v kombinaciji z znižanjem pH pod 6 za eno uro;</p> <p>BODISI</p> <p>6*) so bili obdelani s kratkotrajno visokotoplotno pasterizacijo (HTST) v kombinaciji z dodatnim segrevanjem na 72 °C v kombinaciji s sušenjem ali enakovrednim potrjenim in odobrenim postopkom sušenja, s katerim se doseže toplotni učinek, vsaj enakovreden tistemu, doseženemu pri 72 stopinj C za 15 sekund.</p>
(ii) Meso (vključno z mletim mesom) in mesni pripravki iz parkljarrjev, razen glave, nog in notranjih organov ter svinjskega mesa (suidae): 4.A 4.C 5.A 5.C	FMD	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] (brez nog, glave in notranjih organov):</p> <ol style="list-style-type: none"> je pridobljen iz živali, pri katerih sta bila opravljena pregleda <i>ante mortem</i> in <i>post mortem</i> in za katere je bilo ugotovljeno, da ne kažejo nobenih znakov FMD; je pridobljen iz trupov, iz katerih so bile odstranjene kosti, drobovina in glavne limfne žleze; je bil zoren na temperaturi nad +2 °C najmanj 24 ur ter je dosegel vrednost pH pod 6, merjeno v sredi dolge hrbtne mišice po zorenju in pred odstranitvijo kosti; ni pridobljen iz živali, ki so bile zaklane ali predelane v obratu, ki se nahaja v okuženem ali ogroženem območju; za meso živali z okuženih in ogroženih območij se opravi uradni nadzor in tako meso se identificira in nadzoruje, da se zagotovi njegova izključitev iz pošiljke.

<p>(iii) Meso (vključno z mletim mesom) in drugi živalski proizvodi (vključno z drobovino), pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (<i>suidae</i>): 4.A 4.C 5.A 5.C 7.A 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 11.E</p>	<p>FMD</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod]:</p> <p>1) je pridobljen iz živali, pri katerih sta bila opravljena pregleda <i>ante mortem</i> in <i>post mortem</i> in za katere je bilo ugotovljeno, da ne kažejo nobenih znakov FMD;</p> <p>TER BODISI</p> <p>2*) je pridobljen iz živali, zaklanih 21 dni pred ocenjenim datumom najzgodnejše okužbe na ozemlju, in ni pridobljen iz živali, ki so bile zaklane ali predelane v obratu, ki se nahaja na okuženem ali ogroženem območju;</p> <p>BODISI</p> <p>3*) je pridobljen iz živali, ki so bivale na gospodarstvu vsaj 21 dni in so bile identificirane tako, da je mogoče sledenje do gospodarstva izvora, vendar ni pridobljen iz živali, ki so prebivale na gospodarstvu, ki se nahaja na okuženem ali ogroženem območju, ter je jasno označen in je bil vsaj 7 dni zadržan pod uradnim nadzorom in se ni sprostil, dokler ni bil na gospodarstvu izvora po zaključnem obdobju zadržanja uradno izključen vsakršen sum okužbe z virusom slinavke in parkljevke;</p> <p>TER</p> <p>4. za meso živali z okuženih in ogroženih območij se opravi uradni nadzor in tako meso se identificira in nadzoruje, da se zagotovi njegova izključitev iz pošiljke.</p>
<p>(iv) Meso in mesni izdelki iz perutnine (vključno s purani): 4.B 4.C 5.B 5.C</p>	<p>HPNAI – prijaviti v skladu z merili Zoosanitarnega kodeksa za kopenske živali OIE</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil pridobljen iz živali, ki:</p> <p>BODISI</p> <p>1*) izvirajo z gospodarstva, ki se nahaja zunaj okuženega ali ogroženega območja; za vse meso živali z okuženih in ogroženih območij se opravi uradni nadzor in tako meso se identificira in nadzoruje, da se zagotovi njegova izključitev iz pošiljke;</p> <p>BODISI</p> <p>2*) izvirajo z gospodarstva z ogroženega, vendar ne okuženega območja, in so bile testirane s testi za odkrivanje virusov in/ali serološkimi testi za zagotovitev 95-odstotne verjetnosti, da se odkrije 5-odstotna razširjenost okužbe s HPNAI največ 7 dni pred zakolom, pri čemer so bili rezultati negativni; in so bile zaklane v namembnem obratu, v katerem od zadnjega čiščenja in razkuževanja ni bila predelana perutnina, okužena s HPNAI, in na katerih so bili opravljeni pregledi <i>ante-mortem</i> in <i>post-mortem</i>, ki niso pokazali znakov HPNAI; za vse meso živali z okuženega območja se opravi uradni nadzor in tako meso se identificira in nadzoruje, da se zagotovi njegova izključitev iz pošiljke;</p> <p>BODISI</p> <p>3*) so bile predelane vsaj 21 dni pred ocenjenim datumom najzgodnejše okužbe.</p>

<p>(v) Meso in mesni izdelki iz perutnine (vključno s purani): 4.B 4.C 5.B 5.C</p>	<p>LPNAI prijaviti v skladu z merili Zoosanitarnega kodeksa za kopenske živali OIE</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil pridobljen iz živali, ki:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. izvirajo z gospodarstva, na katerem v zadnjih 21 dneh ni bilo nobenih dokazov o LPNAI; 2. so bile zaklane v odobrenem obratu, v katerem od zadnjega čiščenja in razkuževanja ni bila predelana perutnina, okužena z LPNAI; 3. so bile pregledane <i>ante mortem</i> in <i>post mortem</i> in niso kazale nobenih znakov LPNAI;
<p>(vi) Meso in mesni izdelki iz perutnine (vključno s purani): 4.B 4.C 5.B 5.C</p>	<p>ND</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil pridobljen iz živali, ki:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. izvirajo z gospodarstev, ki so prosta ND in se ne nahajajo v okuženem ali ogroženem območju; TER BODISI 2*) niso bile cepljene proti ND; BODISI 3*) so bile cepljene proti ND s cepivom, ki izpolnjuje standarde iz Odločbe Komisije 93/152/EGS (v spričevalu se navedeta tudi vrsta uporabljenega cepiva in datum cepljenja); TER 4. na dan odhoda v klavnico niso kazale nobenih kliničnih znakov ND in na katerih sta bila opravljena pregleda <i>ante mortem</i> in <i>post mortem</i>, ki nista pokazala nobenih kliničnih znakov ND; so bile zaklane v odobrenem obratu, ki ga pristojni veterinarski organ redno pregleduje in v katerem od zadnjega čiščenja in razkuževanja ni bila predelana perutnina, okužena z ND.
<p>(vii) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (<i>suidae</i>), in perutnine (vključno s purani): 6.A 6.B 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>FMD, CSF, SVD, ASF, RND, ND, LPNAI, HPNAI, PPR</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil toplotno obdelan v hermetično zaprti posodi z vrednostjo F_0 3,00 ali več.</p>

<p>(viii) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (suidae), in perutnine (vključno s purani): 6.A 6.B 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>FMD, CSF, SVD, RND, ND, LPNAI, HPNAI, PPR</p>	<p>BODISI 1*) Opisani [vstavite ustrežni proizvod] je bil toplotno obdelan pri temperaturi najmanj 70 °C po celotnem proizvodu. BODISI 2*) Opisani [vstavite ustrežni proizvod] je bil toplotno obdelan pri 70 °C za najmanj 30 minut ali z enakovrednim potrjenim in odobrenim toplotnim postopkom.</p>
<p>(ix) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (suidae): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>FMD, CSF, SVD, ASF, RND, PPR</p>	<p>Opisani [vstavite ustrežni proizvod] je bil toplotno obdelan v hermetično zaprti posodi pri vsaj 60 °C najmanj 4 ure, v tem času pa je temperatura sredice za 30 minut dosegla najmanj 70 °C.</p>
<p>(x) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz svinj (suidae): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>ASF</p>	<p>Opisani [vstavite ustrežni proizvod] je bil toplotno obdelan pri temperaturi najmanj 80 °C po celotnem proizvodu.</p>

<p>(xi) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi (brez kosti), pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (suidae): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>FMD, CSF, SVD, ASF, RND</p>	<p>Opisani [vstavite ustrežni proizvod] je brez kosti in je bil najmanj devet mesecev v postopku naravne fermentacije in zorenja, rezultat tega postopka pa so naslednje značilnosti: vrednost Aw največ 0,93 ali vrednost pH največ 6,0.</p>
<p>(xii) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi (s kostmi), pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (suidae): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>FMD, CSF, SVD</p>	<p>Opisani [vstavite ustrežni proizvod], ki lahko vsebuje kosti, je bil najmanj devet mesecev v postopku narave fermentacije in zorenja, rezultat tega postopka pa so naslednje značilnosti: vrednost AW največ 0,93 ali vrednost pH največ 6,0.</p>
<p>(xiii) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz parkljarjev, vključno s svinjami (suidae): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>FMD, PPR</p>	<p>Opisani [vstavite ustrežni proizvod] je bil toplotno obdelan, da je bila dosežena temperatura sredice vsaj 65 °C za čas, ki je potreben, da se doseže vrednost pasterizacije (PV), enaka ali večja od 40.</p>

<p>(xiv) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz svinj (<i>suidae</i>): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>CSF</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je prašičje meso¹, izdelano po postopku suhega razsoljevanja, in je:</p> <p>BODISI</p> <p>1*) pršut s kostjo na italijanski način (stegno), nasoljen in sušen najmanj 313 dni¹;</p> <p>BODISI</p> <p>2*) pršut s kostjo na španski način (iberska pleča), nasoljen in sušen najmanj 252 dni¹;</p> <p>BODISI</p> <p>3*) pršut s kostjo na španski način (iberski karé), nasoljen in sušen najmanj 126 dni¹;</p> <p>BODISI</p> <p>4*) pršut s kostjo na španski način (pršut Serrano), nasoljen in sušen najmanj 140 dni¹.</p> <p>Opomba¹: Ob objavi lahko pogoji za uvoz svinjskega mesa v Novo Zelandijo dovoljujejo čas suhega razsoljevanja, krajši od tistega, navedenega za CSF.</p>
<p>(xv) Mesni proizvodi in drugi predelani proizvodi, pridobljeni iz svinj (<i>suidae</i>): 6.A 6.C 6.D 7.B 7.C 7.D 7.E 7.F 7.G 7.H</p>	<p>ASF</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil obdelan s postopki, ki vključujejo naravno fermentacijo in zorenje vsaj 190 dni za stegna in 140 dni za karé.</p>
<p>(xvi) Živalska čreva, pridobljena iz prežvekovalcev: 7.A 12.0</p>	<p>FMD</p>	<p>Opisana živalska čreva so bila očiščena, ostrgana ter bodisi 30 dni soljena z natrijevim kloridom bodisi po strganju beljena ali posušena, in po obdelavi zaščitena pred ponovno kontaminacijo.</p>

<p>(xvii) (Toplotno) predelane živalske beljakovine, mast, maščobe in hrana za hišne živali, pridobljene iz parkljarjev in perutnine (vključno s purani): 15.0 17.0 21.0</p>	<p>FMD, SVD, RND, PPR, ASF, ND, LSD</p>	<p>Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil v skladu z minimalnimi regulativnimi standardi toplotno obdelan za deset minut pri najmanj 90 stopinjah Celzija po celotnem proizvodu.</p>
<p>(xviii) Volna in vlakna prežvekovalcev 20.0</p>	<p>FMD, RND</p>	<p>BODISI 1*) Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil 4 tedne hranjen pri 18 °C ali 4 mesece pri 4 °C ali 8 dni pri 37 °C; BODISI 2*) Opisani [vstavite ustrezni proizvod] je bil industrijsko očiščen, kar vključuje namakanje v vodotopnem čistilnem sredstvu pri 60–70 °C; BODISI 3*) Nepredelan [vstavite ustrezni proizvod] je bil očiščen, posušen in varno zaprt v pakiranju v skladu z zahtevami Uredbe (ES) št. 1069/2009.</p>
<p>(xix) Obdelane kože: 19</p>	<p>FMD, RND</p>	<p>Opisane kože so bile 7 dni soljene v morski soli, ki vsebuje vsaj 2 % natrijevega karbonata.</p>
<p>(xx) Obdelane kože: 19</p>	<p>FMD</p>	<p>BODISI 1*) Opisane kože so bile suho ali mokro nasoljene 14 dni pred odpremo in so bile poslone po morju. BODISI 2*) Opisane kože so bile sušene 42 dni pri temperaturi vsaj 20 °C.</p>

<p>(xxii) V celoti obdelane kože (strojene s kromovimi solmi, piklane, lužene ali kože, obdelane po celotnem postopku strojenja): 19</p>	<p>FMD, RND</p>	<p>S kožami, ki so v celoti obdelane, se lahko trguje brez omejitev, pod pogojem, da so bili na teh proizvodih opravljeni običajni kemični in mehanski postopki industrije za strojenje usnja.</p> <p>Naslednje potrjeno se lahko uporablja za poenostavitev trgovanja:</p> <p>Na opisanih v celoti obdelanih kožah so bili opravljeni običajni kemični in mehanski postopki industrije za strojenje usnja.</p>
<p>(xxiii) Seme goveda: 1</p>	<p>FMD</p>	<p>Opisano seme:</p> <p>BODISI</p> <p>1*) je bilo odvzeto od živali darovalk, ki so bivale v osemenjevalnih središčih za pridobivanje semena, v katera v zadnjih 30 dneh pred odvzemom niso prišle nove živali in v katerih se v zadnjih 30 dneh pred in po odvzemu ni pojavila FMD v polmeru 10 kilometrov in ki na dan odvzema niso kazale kliničnih znakov FMD, niso bile cepljene proti FMD in so bile najmanj 21 dni po odvzemu semena testirane za protitelesa proti virusu FMD, rezultati pa so bili negativni; prav tako nobena druga žival v osemenjevalnem središču za pridobivanje semena ni bila cepljena proti FMD. Poleg tega je bilo seme odvzeto v osemenjevalnem središču za pridobivanje semena, ki se ne nahaja na okuženem ali ogroženem območju, seme, pridobljeno v okuženem in ogroženem območju, pa je bilo jasno identificirano in zadržano pod uradnim nadzorom; odvzeto seme je bilo nadaljnje obdelano in skladiščeno v skladu z določbami poglavja 4.5 ali poglavja 4.6 Zoosanitarnega kodeksa za kopenske živali OIE in je bilo nadalje skladiščeno v državi izvora najmanj en mesec po odvzemu, v tem obdobju pa nobena žival v obratu, kjer so bivale živali darovalke, ni kazala znakov FMD;</p> <p>BODISI</p> <p>2*) je bilo odvzeto in skladiščeno zamrznjeno vsaj 21 dni pred ocenjenim datumom najzgodnejše okužbe z virusom FMD na gospodarstvu v okuženem in ogroženem območju; seme, odvzeto po datumu najzgodnejše okužbe, je bilo skladiščeno ločeno in je bilo sproščeno šele po odpravi vseh ukrepov v zvezi z izbruhom FMD; vse živali, nastanjene v osemenjevalnem središču za pridobivanje semena, so bile klinično pregledane, odvzeti vzorci pa so bili pregledani s serološkim testom za potrditev odsotnosti okužbe v zadevnem središču; živali darovalke so bile pregledane s serološkim testom za dokaz protiteles proti virusu FMD, pri čemer je bil rezultat negativen, na vzorcu, ki ni bil odvzet prej kakor po 28 dneh po odvzemu semena.</p>
<p>(xxiv) Seme goveda: 1</p>	<p>BT</p>	<p>Opisano seme je bilo pridobljeno iz živali darovalk:</p> <p>BODISI</p> <p>ki so najmanj 60 dni pred in med odvzemom semena bivale v obratu, zaščitenem pred vektorji;</p>

		<p>BODISI</p> <p>ki so bile v skladu s Priročnikom o diagnostičnih testih in cepivih za kopenske živali OIE pregledane s serološkim testom za odkrivanje protiteles, značilnih za skupino virusa boleznj modrikastega jezika, pri čemer je bil rezultat testa negativen, najmanj vsakih 60 dni med obdobjem odvzema ter med 21 in 60 dni po končnem odvzemu za pošiljko, ki se izvažata;</p> <p>BODISI</p> <p>ki so bile v skladu s Priročnikom o diagnostičnih testih in cepivih za kopenske živali OIE pregledane s testom za ugotavljanje virusa na vzorcih krvi, odvzetih na začetku in koncu odvzema semena za pošiljko, ki se izvažata, ter vsaj vsakih 7 dni (test izolacije virusa) ali vsaj vsakih 28 dni (test PCR) med odvzemom semena, pri čemer so bili rezultati negativni;</p> <p>BODISI</p> <p>osemenjevalno središče za pridobivanje semena se ne nahaja na okuženem območju (območju z omejitvami). Seme z okuženih območij (območij z omejitvami) je bilo jasno identificirano in se zadrži pod uradnim nadzorom;</p> <p>TER</p> <p>seme je bilo odvzeto, pripravljeno in skladiščeno v skladu s standardi OIE.</p>
(xxv) Seme goveda: 1	LSD	<p>Opisano seme je bilo pridobljeno iz živali darovalk:</p> <p>ki niso kazale nobenih kliničnih znakov LSD na dan odvzema semena in naslednjih 28 dni; in ki so bile v državi izvoznici 28 dni pred odvzemom, in sicer v osemenjevalnem središču za pridobivanje semena, v katerem v navedenem obdobju ni bilo nobenega uradno sporočenega primera LSD in ki se ne nahaja na območju, okuženem z LSD, ali v varovalnem pasu, vse seme iz varovalnega pasu pa je bilo jasno identificirano in nadzorovano.</p>
(xxvi) Zarodki goveda, pridobljeni in vivo (razen zarodkov, pridobljenih s tehniko prodiranja skozi ovojnico jajčne celice): 2	FMD	<p>Opisani zarodki, pridobljeni <i>in vivo</i>, so bili pridobljeni iz živali darovalk, ki:</p> <p>so bile proste kliničnih znakov FMD v času odvzema; pri katerih so bili zarodki spočeti z umetno osemenitvijo s semenom, ki je bilo odvzeto, pripravljeno in skladiščeno v osemenjevalnih središčih za pridobivanje semena, ki so jih odobrili pristojni organi v skladu s standardi OIE. Poleg tega so bili zarodki pridobljeni, pripravljeni in skladiščeni v skladu s standardi, ki jih je določil pristojni organ;</p> <p>TER</p> <p>živali darovalke, iz katerih so bili odvzeti zarodki, izvirajo iz čred, ki se ne nahajajo na okuženem ali ogroženem območju. Zarodki, zbrani na okuženih in ogroženih območjih, so jasno identificirani in zadržani pod uradnim nadzorom.</p>

<p>(xxvii) Zarodki goveda, pridobljeni <i>in vivo</i> (razen zarodkov, pridobljenih s tehniko prodiranja skozi ovojnico jajčne celice): 2</p>	BT	<p>Opisani zarodki, pridobljeni <i>in vivo</i>, so bili pridobljeni iz živali darovalk, ki:</p> <p>so bile v času odvzema proste kliničnih znakov BT in pri katerih so bili zarodki spočeti z umetno osemenitvijo s semenom, ki je bilo odvzeto, pripravljeno in skladiščeno v osemenjevalnih središčih za pridobivanje semena, ki so jih odobrili pristojni organi v skladu s standardi OIE.</p> <p>TER</p> <p>Zarodki so bili pridobljeni, pripravljani in skladiščeni v skladu s standardi, ki jih je določil pristojni organ.</p>
<p>(xxviii) Zarodki goveda, pridobljeni <i>in vivo</i> (razen zarodkov, pridobljenih s tehniko prodiranja skozi ovojnico jajčne celice): 2</p>	VS	<p>Opisani zarodki, pridobljeni <i>in vivo</i>, so bili pridobljeni iz živali darovalk, ki:</p> <p>so bile 21 dni pred in med odvzemom v obratu, v katerem v tem obdobju ni bilo nobenega primera VS, in v katerem je bil v 21 dneh pred zbiranjem zarodkov opravljen diagnostični test za VS z negativnimi rezultati. Poleg tega so bili zarodki odvzeti, pripravljani in skladiščeni v skladu s standardi OIE, obrat pa se ne nahaja na okuženem ali ogroženem območju. Zarodki, odvzeti na okuženih in ogroženih območjih, so jasno identificirani in zadržani pod uradnim nadzorom.</p>
<p>(xxix) Zarodki goveda, pridobljeni <i>in vivo</i> (razen zarodkov, pridobljenih s tehniko prodiranja skozi ovojnico jajčne celice): 2</p>	CBPP	<p>Opisani zarodki, pridobljeni <i>in vivo</i>, so bili pridobljeni iz živali darovalk, ki:</p> <p>BODISI</p> <p>1*) niso bile cepljene proti CBPP in na katerih je bil opravljen test reakcije vezanja komplementa za CBPP, ki je pokazal negativne rezultate, in sicer dvakrat v razmaku najmanj 21 dni in ne več kot 30 dni med obema testoma, pri čemer je bil drugi test opravljen v 14 dneh pred odvzemom; in so bile izolirane od drugih domačih živali vrste <i>Bovidae</i> od dneva prvega testa vezanja komplementa do odvzema;</p> <p>BODISI</p> <p>2*) so bile cepljene s cepivom v skladu s standardi, opisanimi v Priložniku diagnostičnih testov in cepiv za kopenske živali OIE, ne več kot 4 mesece pred odvzemom;</p> <p>TER</p> <p>na dan odvzema zarodkov niso kazale nobenih kliničnih znakov za CBPP, so od rojstva ali zadnjih 6 mesecev bivale v čredah, kjer v navedenem obdobju ni bilo nobenega primera CBPP, in se niso nahajale na območju, okuženem s CBPP; zarodki so bili odvzeti, pripravljani in skladiščeni v skladu s standardi, ki jih je določil pristojni organ.</p>

(xxx) Perutninska valilna jajca 2	LPNAI, HPNAI – prijaviti OIE v skladu z merili za aviarno influenco Zoosanitarnega kodeksa za kopenske živali OIE Atipična kokošja kuga	Za trgovanje iz EU v NZ Opisana perutninska valilna jajca so bila pridobljena iz izvornih jat in valilnic znotraj kompartmentov, ki jih je odobrilo Ministrstvo za primarne dejavnosti in ki so prosta aviarne influence [in/ali] atipične kokošje kuge, ki jo je treba prijaviti [neustrezno črtati].
(xxxi) Žive čebele/čmrlji 3	Mali panjski hrošč (<i>Aethina tumida</i>)	Za trgovanje iz NZ v EU (a) panji prihajajo z območja s polmerom najmanj 100 km, za katero ne veljajo nikakršne omejitve v zvezi z domnevnim ali potrjenim pojavom malega panjskega hrošča (<i>Aethina tumida</i>) in na katerem takih infestacij ni; (b) čebele/čmrlji ⁽¹⁾ in pakiranje so bili vizualno pregledani za prisotnost malega panjskega hrošča (<i>Aethina tumida</i>) ali njegovih jajčec in ličink. ⁽¹⁾ Neustrezno črtati.
(xxxii) Žive čebele/čmrlji 3	Pršica <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.)	Za trgovanje iz NZ v EU (a) panji prihajajo z območja s polmerom najmanj 100 km, za katero ne veljajo nikakršne omejitve v zvezi z domnevnim ali potrjenim pojavom pršice <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.) in na katerem takih infestacij ni; (b) čebele/čmrlji ⁽¹⁾ in pakiranje so bili vizualno pregledani za prisotnost pršice <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps</i> spp.). ⁽¹⁾ Neustrezno črtati.

⁽¹⁾ Izvoznik (nosilec živilske dejavnosti) je tisti, ki mora zagotoviti, da izvoženi proizvodi izpolnjujejo mikrobiološka merila za varnost hrane uvoznice.

⁽²⁾ Uporablja se za sektor mesnih, ribiških in mlečnih proizvodov.

⁽³⁾ Podatke o novozelandskih obratih in objektih bo v sistem EU TRACES (ali v sistem, ki ga bo nasledil) vnesel pristojni novozelandski organ. Nova Zelandija jamči, da obrati izpolnjujejo pogoje, določene v Sporazumu. Komisija bo brez nepotrebne odlašanja in običajno v roku dveh delovnih dni posodobila in objavila informacije na spletni strani Komisije. Če jamstvo ni zadovoljivo, se lahko Komisija odloči, da obrata ne objavi na svoji spletni strani. Če se Komisija odloči, da obrata ne bo objavila na svoji spletni strani, bo Novi Zelandiji brez nepotrebne odlašanja sporočila razloge za to odločitev.

PRILOGA VII

CERTIFICIRANJE

Uradna veterinarska spričevala zajemajo pošiljke živih živali in/ali živalskih proizvodov, s katerimi trgujeta obe strani.

Oddelek 1: Potrdila o zdravstvenem stanju:

(a) Za proizvode z dogovorjeno enakovrednostjo ‚Da-1‘

- (i) Uporabi se naslednji vzorec potrdila o zdravstvenem stanju (enakovrednost za zdravje živali in/ali javno zdravje, kot je primerno). Glej Da (1) Priloge V;

‚Tukaj opisane žive živali ali živalski proizvodi so v skladu z ustreznimi standardi in zahtevami (Evropske unije/Nove Zelandije (*)), ki so bili priznani kot enakovredni standardom in zahtevam (Nove Zelandije/Evropske unije (*)), kakor jih določa sporazum Evropske unije/Nove Zelandije o sanitarnih ukrepih (Sklep Sveta 97/132/ES)).

Zlasti v skladu z (vstaviti: ... zakonodajo izvoznice) (**)

(*) Neustrezno črtati.

(**) Neobvezno, po presoji uvoznice.‘

TER

- (ii) Uporabljajo se dodatna potrdila iz poglavja 28 oddelka 5 Priloge V, kakor je ustrezno in opredeljeno pod ‚posebnimi pogoji‘ v Prilogi V.

- (iii) Za izvoz EU v Novo Zelandijo se uporabljajo dodatna potrdila: ‚živalski proizvod je primeren za trgovino znotraj Unije brez omejitev‘.

- (iv) Za izvoz iz Nove Zelandije: Za pošiljke proizvodov, za katere je določen vzorec potrdila o zdravstvenem stanju, kakor je naveden v oddelku 1 odstavka (a)(i), in ugotovljena enakovrednost v podpoglavju ‚Sistemi certificiranja‘ poglavja 28 oddelka 5 Priloge V, se uporablja dodatno potrdilo, ko se spričevala izdajo po datumu odhoda ⁽¹⁾ pošiljk: ‚Podpisani uslužbenec potrjuje to pošiljko na osnovi dokumentov o primernosti (navedi sklic na ustrezne dokumente o primernosti (ED)), izdane na (vstavi datum), ki jih je preveril in so bili izdani pred odhodom pošiljke‘.

(b) Za vse proizvode

Po potrditvi s strani izvoznice v skladu s členom 12, da se je pojavila bolezen, navedena v poglavju 29.B oddelka 5 Priloge V, se za uradna veterinarska spričevala uporabijo ustrezna dodatna potrdila, opisana v poglavju 29.B oddelka 5 Priloge V. Ustrezna dodatna potrdila iz poglavja 29.B oddelka 5 Priloge V se uporabljajo do sklepa o regionalizaciji s strani izvoznice v skladu s členom 6 ali kot se stranki vzajemno dogovorita.

Oddelek 2: Izpolnjevanje spričeval:

(a) Ob izdaji spričevala morata biti podpis in uradni žig drugačne barve kot tisk.

(b) Za izvoz iz Nove Zelandije: uradno veterinarsko spričevalo na papirju je izdano v angleščini ter v enem od jezikov države članice, v kateri je mejna kontrolna točka, kjer se pošiljka predloži.

(c) Za izvoz iz Evropske unije: uradno veterinarsko spričevalo se izda v jeziku države članice in v angleškem jeziku.

⁽¹⁾ Datum odhoda je datum, ko je plovilo zapustilo končno pristanišče Nove Zelandije.

- (d) Vsaki pošiljki, namenjeni za izvoz, je treba priložiti izvirna veterinarska spričevala ali izvirne veterinarske dokumente ali druge izvirne dokumente, v katerih so navedene dogovorjene sanitarne informacije, kadar je tako določeno s sporazumom.
- (e) Manjše spremembe oblike vzorca spričevala so dovoljene.
- (f) V uradna veterinarska spričevala ni treba vključiti pojasnjevalnih opomb s smernicami za izpolnjevanje ali potrdil, ki niso pomembna za pošiljko.

Oddelek 3: Elektronski prenos podatkov:

- (a) Izmenjava izvirnih veterinarskih spričeval ali drugih izvirnih dokumentov/informacij se lahko opravi prek sistemov na papirju in/ali z varnimi metodami elektronskega prenosa podatkov, ki zagotavljajo enakovredna jamstva za certificiranje, vključno z uporabo digitalnega podpisa in mehanizmov nezatajljivosti. Če se izvoznica odloči, da bo izdajala elektronska uradna veterinarska spričevala in/ali veterinarske dokumente, mora uvoznica zagotoviti, da veljajo enakovredna varnostna jamstva. Soglasje uvoznice za izključno uporabo elektronskega certificiranja se lahko zabeleži v eni od prilog k Sporazumu ali z izmenjavo pisem v skladu s členom 16(1) Sporazuma. Pogodbenice sprejmejo vse potrebne ukrepe, s katerimi zagotovijo poštenost postopka certificiranja, preprečevanje goljufij ter lažnih ali zavajajočih spričeval.

Sistemi elektronskega prenosa podatkov, ki zagotavljajo enakovredna jamstva:

Nova Zelandija – E-cert

EU – TRACES

- (b) Uradno veterinarsko spričevalo mora biti izdano in predloženo mejni kontrolni točki bodisi:
 - (i) kot izvirno podpisano papirnato spričevalo bodisi
 - (ii) v elektronski obliki z uporabo elektronskega prenosa podatkov prek sistemov E-cert in TRACES po postopku, opisanem v oddelku 3(a).

Oddelek 4: Nadzor:

Kontrolni organ zagotovi, da se uslužbenci za certificiranje zavedajo zdravstvenih pogojev uvoznice, kakor so določeni v tem sporazumu, in so po potrebi dolžni certificirati v skladu z zahtevami.

PRILOGA VIII

MEJNI PREGLEDI IN PRISTOJBINE

A. MEJNI PREGLEDI POŠILJK ŽIVIH ŽIVALI IN ŽIVALSKIH PROIZVODOV

Vrsta mejnega pregleda ⁽¹⁾:	Stopnja v %
1. Pregledi dokumentov in kontrola identitete	100
Obe pogodbenici bosta opravili preglede dokumentov.	

Kontrola identitete pomeni diskrecijsko ⁽²⁾ potrditveni pregled s strani pristojnega organa, da se zagotovi, da sanitarna spričevala/dokumenti ali drugi dokumenti, ki jih določa sanitarna zakonodaja, ustrezajo proizvodu v pošiljki ⁽³⁾. V primeru nepredušno zaprte embalaže lahko kontrola identitete vključuje samo preverjanje, da so pečati nepoškodovani in da podatki glede identitete vsebnika in številka pečata ustrezajo tistim iz spremne sanitarne dokumentacije ali spričevala.

⁽¹⁾ Pristojni organ lahko v skladu z zakonodajo uvoznice te dejavnosti, vključno s fizičnimi pregledi, prenese na odgovorno osebo ali agencijo.

⁽²⁾ V skladu z zakonodajo uvoznice.

⁽³⁾ V tej prilogi 'pošiljka' pomeni količino proizvodov iste vrste, zajetih v istem veterinarskem spričevalu ali veterinarskem dokumentu ali drugem dokumentu, določenem v veterinarski zakonodaji, ki so z istim prevoznim sredstvom prepeljani iz iste tretje države ali istega dela takšne države. 'Isto prevozno sredstvo' pomeni prevoznika (npr. plovilo, letalo).

2. Fizični pregledi (vključno z naključnim ali ciljnim)

Žive živali, razen čebel in čmrljev	100
Čebelje matice in male kolonije čmrljev	100
Pakiranja čebel in čmrljev	50 ⁽¹⁾
Seme/zarodki/jajčne celice	10
Žive živali ⁽²⁾ in živalski proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi, navedeni v Prilogi V k Sklepu Sveta 97/132/ES	1
Živalski proizvodi, ki niso namenjeni za prehrano ljudi, navedeni v Prilogi V k Sklepu Sveta 97/132/ES	1
Predelane živalske beljakovine, ne za prehrano ljudi (nepakirane)	100 % za prvih 6 pošiljk, nato pa 1 %–10 %.

B. PRISTOJBINE ZA INŠPEKCIJSKE PREGLEDE

Pristojbine iz točke B.I in II te priloge se uporabljajo za uvoz.

Če ni dogovorjeno drugače, se pristojbine določijo tako, da se povrnejo le dejanski stroški mejnih kontrolnih služb, in ne smejo biti višje od pristojbine za enakovredno pošiljko, ki se zaračunava za enak proizvod, uvožen iz drugih tretjih držav.

B.I. Za Evropsko unijo**Inšpekcijske pristojbine za žive živali in genski material**

Inšpekcijske pristojbine se uporabljajo v skladu s Prilogo V k Uredbi (ES) št. 882/2004.

Živalski proizvodi:

Inšpekcijske pristojbine se uporabljajo v skladu s Prilogo V k Uredbi (ES) št. 882/2004 z znižanjem za 22,5 % ⁽³⁾. Vendar pa se za tranzit blaga skozi Unijo uporabljajo inšpekcijske pristojbine v skladu s Prilogo V k Uredbi (ES) št. 882/2004 brez znižanja.

B.II. Za Novo Zelandijo**Inšpekcijske pristojbine za žive živali in genski material**

Inšpekcijske pristojbine se uporabljajo v skladu z novozelandskimi predpisi – Biosecurity (Costs) Regulations (Uredbe o biološki varnosti (stroški)).

Živalski proizvodi:**Inšpekcijske pristojbine za preglede dokumentov in kontrolo identitete:**

Ena pošiljka – največ 149,60(+ gst) NZD na pošiljko

⁽¹⁾ Za pošiljke pakiranih čebel, ki vsebujejo manj kot 130 pakiranj, se pregleda 50 % pošiljke. Za pošiljke, ki vsebujejo več kot 130 paketov, je treba pregledati vzorec 65 naključno izbranih paketov iz pošiljke, da se doseže 95-odstotni interval zaupanja in ugotovi 5-odstotna incidenca bolezní.

⁽²⁾ Kot je navedeno v poglavju 10 Priloge V.

⁽³⁾ Izračunano ob predpostavki, da je delež fizičnih pregledov za Novo Zelandijo samo 10 % običajnega deleža fizičnih pregledov, ki se uporabljajo za druge tretje države in da so stroški fizičnih pregledov 25 % celotnih stroškov pristojbin.

Pošiljka z več vsebniki – največ 149,60(+ gst) NZD za prvi vsebnik in največ 75 (+ gst) NZD/vsebnik za dodatne vsebnike

Zbirne pošiljke – največ 149,60(+ gst) NZD/uro

Inšpekcijske pristojbine za preglede dokumentov, kontrolo identitete in fizične preglede:

Ena pošiljka – uporabljajo se inšpekcijske pristojbine v skladu z novozelandskimi predpisi:

Animal Health Biosecurity (Costs) Regulations (Uredbe o zdravju živali in biološki varnosti (stroški))

Public Health Fees and Charges Regulation (Uredba o pristojbinah in dajatvah za javno zdravje)

Prilagoditev zaradi inflacije za novozelandske inšpekcijske pristojbine:

Novozelandske inšpekcijske pristojbine se lahko prilagodijo na letni osnovi v skladu z naslednjo formulo:

Največja inšpekcijska pristojbina =

inšpekcijska pristojbina × iz Priloge VIII (1 + povprečna stopnja inflacije/100*) (tekoče leto–2009)

* Izračunano na stalni osnovi za Novo Zelandijo na podlagi objavljenih podatkov centralne banke Nove Zelandije.“
